

Pangasinan Transportation Co., Inc. P. I.

(PAN TRAN ©.)

DAGUPAN, PANGASINAN.

Se hacen viajes diarios regulares por las rutas siguientes:

Dagupan a Balincaguin via	{ Binnaley Lingayen Labrador Sual Alaminos	Salidas de Dagupan á — Salidas de Balincaguin á Balincaguin 8:00 a. m. 6:30 a. m. 1:45 p. m. 2:00 p. m.
Dagupan a Lingayen via	{ Binnaley	Salidas de Dagupan á — Salidas de Lingayen á Lingayen. Dagupan. 6:30, 9:30 y 10:30 a.m. 6:30, 9:30 y 10:30 a.m. 2:00, 4:30 y 8:00 p.m. 1:30, 4:30 y 6:00 p.m.
Sison a Dagupan via	{ Pozorrubio Manaog San Jacinto Mangaldan	Salidas de Sison á — Salidas de Dagupan á Dagupan. Sison. 6:30 a. m. 3:00 p. m.
Dagupan a Villasis via	{ Mangaldan San Jacinto Manaog Binalonan. Urdaneta	Salidas de Dagupan á — Salidas de Villasis a Villasis, Dagupan. 8:30 a. m. 1:30 p. m.
S. Manuel a Dagupan via	{ Asingan Binalonan Manaog San Jacinto Mangaldan	Salidas de San Manuel — Salidas de Dagupan a Dagupan. a San Manuel. 6:30 a. m. 2:30 p. m.
Natividad a Dagupan via	{ Tayug Asingan Binalonan Manaog San Jacinto Mangaldan	Salidas de Natividad — Salidas de Dagupan a Dagupan. a Natividad. 6:30 a. m. 2:15 p. m.
S. Nicolas a Dagupan via	{ Tayug Asingan Binalonan Manaog S. Jacinto Mangaldan	Salidas de San Nicolas — Salidas de Dagupan a Dagupan. a San Nicolas. 6:30 a. m. 1:30 p. m.
Tayug a Dagupan via	{ Asingan Binalonan Manaog San Jacinto Mangaldan	Salidas de Tayug á — Salidas de Dagupan a Dagupan. Tayug. 6:30 a. m. 7:30 a. m. 1:30 p. m. 1:30 p. m.

En la época de lluvias las tres rutas anteriores terminarán en Asingan

Villasis a Dagupan via	{ Urdaneta Sta. Barbara Calasiao	Salidas de Villasis á — Salidas de Dagupan á Dagupan Villasis 6:30 a. m. 2:30 p. m.
Bautista a Dagupan via	{ Bayambang Malasiqui San Carlos Calasiao	Salidas de Bautista á — Salidas de Dagupan á Dagupan Bautista 7:00 a. m. 2:45 p. m.
Bautista a Tayug via	{ Alcalá Sto. Tomás Umingan S. Quintin	Salidas de Bautista á — Salidas de Tayug á Tayug Bautista 7:00 a. m. 6:30 a. m. 1:30 1:30 p. m.
Camiling a Bautista via	{ Bayambang	Salidas de Camiling — Salidas de Bautista a Bautista á Camiling 6:00 a. m. 7:15 a. m. 10:30 a. m. 1:30 p. m.

*Se reciben trabajos de reparacion de toda clase de automoviles
Prontitud, Esmero y Economia.*

Vendemos gomas y piezas de reparacion de autos.

IDEALES

DIRECTOR:
D. Marcos Gabat

ADMINISTRADOR:
D. D. Tamondong
P. O. Box 55.

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA
POR EL
Colegio de San Alberto Magno

REGISTRADA EN LA OFICINA DE CORREOS DE DAGUPAN COMO
CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE.

PRECIOS DE
SUSCRIPCIÓN

Por un año . . . P 2.00
Por seis meses . . P 1.40
Número suelto. . P 0.10

PAGO ADELANTADO.

AÑO III

DAGUPAN, PANG., I. F., 15 DE JULIO DE 1922.

No. 49.



COLEGIO DE SAN ALBERTO MAGNO

DIRIGIDO POR LOS P. P. DOMINICOS

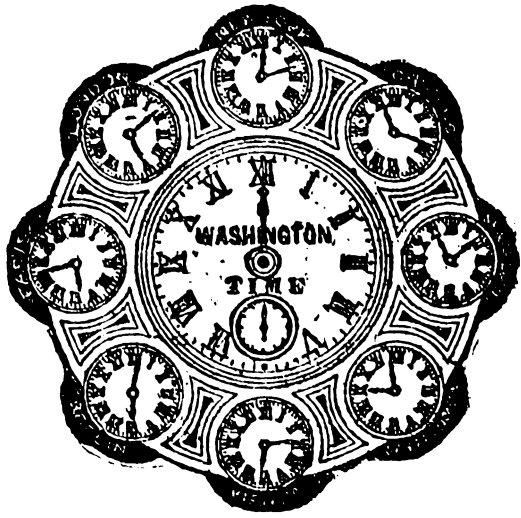
Reconocido por el Gobierno, y especialmente recomendado por el Superintendente de escuelas Privadas
ENSEÑANZA ELEMENTAL, HIGH SCHOOL Y COLLEGE

Pension modica. Ventajas inmejorables para estudiantes. Los colegios de provincias son preferibles a los de Manila.

La economia y la tranquilidad que se necesita para el estudio, asi lo enseñan.

SAN ALBERTO MAGNO, DAGUPAN PANGASINÁN I. F.

IMPRESA IDEALES, Colegio S. Alberto Magno, Dagupan, Pangasinán.



Quiere Vd. saber
siempre la

— HORA EXACTA

DEBE VD. COMPRARSE
UNO DE LOS AFAMADOS

RELOJES, **Omega,**

SEA DE BOLSILLO O DE PULSERA, EN ORO, ORO PLAQUE, PLATA O NIQUEL,
Y DE VARIOS TAMAÑOS.

PIDASE NUESTRO CATALOGO.

La Estrella del Norte

—: LEU Y HERMANO :—

46, ESCOLTA 50.

— MANILA —

P. O. BOX 273.

FUMAD

— ROSITAS —

Tabacalera

IDEALES

DIRECTOR:
D. Marcos Gabat

ADMINISTRADOR:
D. D. Tamondong
P. O. Box 55.

REVISTA QUINCENAL PUBLICADA

POR EL

Colegio de San Alberto Magno

REGISTRADA EN LA OFICINA DE CORREOS DE DAGUPAN COMO
CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE

PRECIOS DE
SUSCRIPCIÓN

Por un año . . . P 2.00
Por seis meses . . P 1.40
Número suelto. . P 0.10

PAGO ADELANTADO.

AÑO III

DAGUPAN, PANG., I. F., 15 DE JULIO DE 1922.

No. 49.

UNA NOTA DEL ROMANO PONTIFICE.

TAL vez sea verdad, como alguien dijo, parodiando, con buen o mal gusto, al trovador de Granada, que en esta apartada orilla del caudaloso Pantal, donde Ideales vió por primera vez la luz del sol, brille mas clara la luna y se respire mejor, mientras se maneja la pluma o se comprimen las teclas de una maquinilla, preparando material, arrullado por el suevo murmullo de las amortiguadas olas que, durante la alta marea, vienen a lamer los cimientos de nuestro antiguo Colegio, que, si los hombres se descuidan y Dios nuestro señor no lo remedia y el Agno se atufa, esta llamado a desaparecer.

Tal vez sea verdad y, cuando hombres serenos y experimentados lo afirman, trazas tiene de serlo, pero esto no impide el que las noticias ordinariamente lleguen tarde, algunas mal y otras nunca. Y si algunas importará poco a la mayoría de nuestros lectores el que vengan tarde o temprano, y acaso acaso fuera mejor que nunca llegaran, hay otras de tal importancia, atendidas ciertas circunstancias especiales, que siempre se siente el que acuden con retraso.

Así nos ha sucedido con la carta que Su Santidad Pio XI envió al Secretario de Estado, hace ya mas de dos meses, con motivo de la Conferencia de Genova, que, como saben nuestros lectores, ya terminó, cediendo el puesto a la de La Haya, inaugurada, según habrán podido notar en las ultimas Efeméridas, a mediados de Junio.

El corresponsal de un periodico catolico telegrafaba a raíz del hecho, desde Genova: la Carta del Papa ha producido enorme impresion. La insistencia del Pontifice para que tola la crisis tiendan una sus plegarias para el retorno de la paz en el mundo es hoy el unico toma de discusion en los círculos de la Conferencia".

El "Daily Chronicle" dijo: "El Vaticano esta desemprñando una parte muy importante en la Conferencia y demuestra que la Iglesia cristiana esta en favor de la politica argloitaliana de la reconciliacion de Europa".

Y el "Manchester Guardian" escribio: "La carta del Papa puede considerarse como un simple documento espiritual, haciendo un llamamiento para que todos los fieles pidan a Dios por el éxito de la Conferencia pero su mayor importancia estriba en la referencia que

hace a Rusia, diciendo que puede ser un gran elemento para la reconstruccion social. Expresando su simpatia hacia la poblacion hambrienta de Rusia, el Papa demuestra tambien su deseo de union entre las Iglesias catolica y ortodoxa, tanto en las cuestiones religiosas como en las politicas".

Leyendo la prensa europea de aquellos dias se ve la profunda impresion que ha causado el documento pontificio entre los prohombres reunidos en la ciudad italiana. Aun ante los que menos creen en la mision divina del Pontificado Romano la autoridad moral de la Iglesia y de su Cabeza visible se afirma mas y mas cada dia, como un hecho incontrastable y como una suprema esperanza para la pacificacion universal.

No faltara quien opine que el documento pontificio debe publicarse integramente, y tal era nuestra intencion y deseo, mas habiendo llegado con tanto retraso, el temor de cansar a nuestros lectores que ya tengan conocimiento de él nos ha hecho desistir, transcribiendo solamente algunos parrafillos.

Empieza diciendo: "El vivísimo deseo que nos inspira de ver establecido en el mundo el anhelo de una verdadera paz, que consiste principalmente en la reconciliacion de las almas y no solamente en la cesacion de las hostilidades, nos hace seguir con el mas vivo interes y aun gran ansiedad, el curso de la Conferencia de Genova, en favor de la cual hemos invitado ya al pueblo fiel a implorar, por una ferviente plegaria, la bendicion de Dios".

"Y Nos no podemos ocultar la intima satisfaccion que hemos experimentado al saber que, gracias a la buena voluntad de todos, han sido apartados los fuertes obstaculos que desde el principio parecian alejar la posibilidad del acuerdo. Nadie puede dudar que un feliz termino de tan gran Congreso, que reúne los representantes de casi todas las naciones civilizadas, señalara una fecha historica para la civilizacion cristiana, particularmente en Europa".

"Con la completa realizacion de fines tan nobles y tan unidos entre si, o preparando las bases para su futura realizacion, la Conferencia de Genova habra merecido bien de la Humanidad, preparando casi una nueva era de paz y de progreso en la que se podra decir, con la frase biblica "justitia et pax osculatae sunt".

que es preciso no separar la caridad de la justicia".

"Un retorno tal al estado normal del consorcio humano en sus elementos esenciales, conforme a las leyes de la junta razou, que es ciertamente de orden divino, sera una gran ventaja para todos, vencedores y vencidos, pero particularmente para esas pobres poblaciones del extremo de Europa, que, desoladas por la guerra, las luchas intestinas, la persecucion religiosa, son, ademas, diezmadas por el hambre y las epidemias, cuando poseen tanta fuente de riquezas y podria ser elementos preciosos de restauracion social".

"Si, para colmo de desgracia, fracasasen aun en esta Conferencia las tintativas de sincera pacificacion y de acuerdo, quien puede pensar sin temblar en lo que podian agravarse las condiciones ya tan miserables y amenazadoras de Europa, con la perspectiva de sufrimientos cada vez mayores y el peligro de una conflagracion que derribaria consigo toda la civilizacion cristiana?".

Nadie se atrevera a decir que el Romano Pontifice, al vaticinar asi en este ultimo parrafo, sueña o se extralimita, alegando que lo futuro no nos pertenece. Que nos pertenezca o no la prevision de lo futuro el Romano Pontifice sintetiza lo que otros dijeron y abunda en los mismos presentimientos.

En el banquete o en uno de tantos banquetes como celebraron los periodistas ingleses y americanos un hombre de la talla diplomática y de tan buen olfato politico como Lloyd George dijo: "La situacion actual es tan seria como en el año 1914, Vivimos sobre un volcan y, si la Conferencia de Genova fracasa, es el principio de la anarquia de Europa. Esta conferencia puede ocuparse facilmente de la cuestion de los cambios, de transportes, de creditos; pero estas son cosas pequeñas. Su verdadero objeto es llegar al pacto de la no agresion. Si no lo conseguimos la Conferencia terminera en un fracaso".

"Este primer contacto", continua Lloyd George, entre todas las naciones de Europa nos ha permitido hacer constar cuantas causas de conflictos existen to-

davia. Ved que todavia no hay una linea de fronteras entre el Baltico y el Mar Negro; los limites de Polonia, Galitzia oriental, Ucrania, Lituania, Estonia, Finlandia no estan aun decididas definitivamente y son otras tantas causas posibles de conflictos".

"Hace dos años ensiste el mismo, ya habia dicho yo que los rusos y los alemanes se verian obligados a entenderse. No puede oprimirse a los pueblos. Nosotros tenemos ventajas, porque somos los victoriosos; pero toda la historia muestra que las victorias son pasajeras". Los que den algun credito a este gran politico, seguramente no verán exageraciones en las palabras del Papa.

Los Jefes de las mas importantes naciones no vieron en las palabras del Romano Pontifice una exageracion sino una probable realidad, y han agradecido al Papa su actitud y suscribieron sus palabras; y el mismo Lloyd George, segun cablegrafiaron desde Genova, entrego a la prensa una declaracion, participando que le seria muy grato que los periodistas la enviaran a todo el mundo, y diciendo; "el primer Ministro ingles se siente felicisimo por la carta del Papa, de la que admira los terminos. El Papa ha hablado con perfecto conocimiento de las cosas y de las condiciones existentes en Europa oriental. El primer Ministro estima que una declaracion tan clara y tan definitiva en favor de la paz con Rusia es una gran ayuda moral para todas las potencias cristianas de Europa".

Las delegaciones rusa, alemana, española y belga mostraron tambien expresivamente su aprobacion y conformidad de pareceres con la carta del Papa. Y Faolta, Presidente de la Conferencia, declaró que la carta es un nuevo y autorizado paso en favor de la paz del mundo".

Ideales, aunque con sentimiento de no haberlo podido hacer antes, se complace en llamar la atencion de aquellos de sus lectores, que aun no la hayan visto, hacia esta carta, que viene poderosa y oportunamente a robustecer el prestigio internacional de la Santa Sede que no ha cesado de propagarse y agigantarse entre las ruinas de tantos poderes y de tantos prestigios.



=: EL OJO :=

Es ciertamente un organo muy delicado.

La más insignificante diferencia en la amplitud o curvatura del OJO puede causar
Miopia, Hipermetropia, Astigmatismo, Presbicia etc.

EL Dr. McELFRESH optómetra muy conocido, ha obtenido siempre los éxitos más lisonjeros en la corrección de toda clase de defectos de la vista.

Es graduado de uno de los más famosos colegios americanos de Oftalmología y Optometria. Ha hecho estudios superiores en los mismos colegios y en la Universidad de Chicago. Ha viajado mucho en Francia, Alemania y otros países europeos y conoce muy bien todos sus métodos.

En Filipinas ha obtenido la más alta calificación jamás conseguida en exámenes ordinarios por optómetra alguno.

Cuando se sienta V. mal de los ojos escriba o visite a

McElfresh

BOX 2112, MANILA

Dagupan, Pangasinan.

Tarlac, Tarlac.

ACUARELA.

En las orillas del mar
tranquilo me solazaba
y al almo sol contemplaba
lentamente declinar
cuando senti divagar
por la playa unas Ondinas
que las auras vespertinas
iban alegres gozando
y en sus vestidos guardando
variadas conchas marinas.

La brisa en suave viento
lentamente convertida
prestaba frescor y vida
a aquel ondinal conceto.
Cuando a su impulso violento
la indumenta era ajustada
a la efigie torneada
de sus cuerpos virginales,
sus formas esculturales
se ofrecian a la mirada.

Nereidas del mar nacidas,
los nevados pies al aire,
desafiaban con donaire
las olas embravecidas.
Al sentirse sorprendidas
por soberbias oleadas,
saltando regocijadas
emitian agudas notas
cual maritimas gaviotas
por las olas columpiadas.

El sol por el occidente
se encaminó a otras regiones
y los pardos nubarrones
tronaron por el oriente.
El fulgor intermitente

del relampago envolvía
el ambiente y descubria
de las Ninfas la manada:
una vision inundada
de placer y de armonia.

Las tinieblas extendieron
su manto por el paisaje
y en rapido carruaje
tres satiros parecieron.
Dada una voz acudieron,
alegres y decideras,
las Nayades hechiceras,
y el vehículo montando
se vino y se fué volando
por las salobres riberas.

De unas góndolas ancladas
de la mar en las orillas
albergue dieron las quillas
a las hermosas Driadas.
No fueron velas izadas,
que trocaron por bogar
al dulce nectar libar
en ánforas diminutas,
gustar manjares y frutas
perfumados de azahar.

Los Silvanos tenebrosos
dejaron sus travesuras
y de aquellas hermosuras
fueron siervos obsequiosos.
En sus brazos poderosos
descendiendo prevenidas
van las Ninfas Coricidas
de las góndolas; tornando,
dulces cantos entonando,
a sus sutiles guaridas.

R. Peñalá.

Tratamiento y extracción sin dolor

DR. CIRILO U. CORLETO

CIRUJANO... DENTISTA

PROCEDIMIENTOS MODERNAS

Consultas:

8:00 á 11:30 a. m.

2:00 á 5:00 p. m.

Lingayén
Pangasinán

Al hacer los pedidos mencionese "IDEALES"

Cabos sueltos de Colon y sus andanzas.

(HABLA LA REINA ISABEL LA CATOLICA.)

I.

*-Cólón, mis joyas te doy
para que naves aprontes;
yo me adornare desde hoy
con violetas de los montes.*

*Dice: anillos y arracadas
sueltan sus manos nevadas*

*cual perlas un cielo, y él
suspirando de alegría
ve perlas de mas valia
en los ojos de Isabel.*

J. VERDAGUER. La Atlantida.

Asi se escribe la leyenda.

Nicasio amigo: Enormes vulgaridades son las que voy a decir en esta carta, pero no lo son para todos, aunque parezca mentira, ni aun para algunas personas de excelente lastre intelectual y envidiable preparacion histórica. Si para muestra basta un boton, tu mismo haras de boton, mejorando la presente, que en los otros no tengo confianza para sacarlos a la verguena publica.

Acabas de honrarme remitiendome un trabajo tuyo sobre achaques de historia colombina, con la **exigencia** de que ejercite en él **mi rudeza e indisciplina acostumbradas**, para hacer tú luego con mis consejos lo que acostumbras tambien, conviene a saber, echarlos al cesto de los papeles de desh cho cuando no son a tu gusto, en lo cual declaro que estas en tu perfecto derecho.

Vamos al caso: tu, como artista sentimental, de lo que tienes dadas exquisitas pruebas, consigna en tu escrito las siguientes palabras:

"D. Fernando, como sagaz politico, supo esquivar el problema, por no comprometer mas de lo que ya lo estaba el balance económico de su tesoro, y a no haber sido por el generoso de prendimiento de la Reina Isabela que empeño sus joyas para levantar el empréstito necesario, la expedicion no se hubiera realizado, ni, por lo tanto España se hubiera señoreado de las Indias....." Es decir que te arrimas de todo en todo a la leyenda, lo cual no tiene perdon de Dios en un trabajo con todas las pretensiones de historico-critico.

Pero ¿qué es lo que dice la historia? Lo que vas a leer ahora mismo.

"Lejos de ser cierta la repugnancia de Fernando el Católico a los proyectos de Colon, conoció desde luego que, por atrevidas y por magnificas que fueran sus teorías, **que salieron fallidas**, estribaba su plan en fundamentos científicos y practicos; y la posibilidad de hacer descubrimientos mas importantes, halagó su ambición.

"La respuesta de los sabios de su tiempo fue desfavorable, y **no sin razón**, a los pensamientos del gran descubridor, y esto resfrío algun tanto los primeros impulsos de aquel monarca, que, sin embargo, favoreció la empresa con 17,000 florines de oro, cuyo valor excedia al de las carabelas de Colon y al abastecimiento de sus gentes de mar.....

"Asi sucedieron las cosas para tan memorable empresa, y no hay temor de que con datos autenticos se nos contradiga. Harto se ha hecho, harto se ha rebuscado, para vindicar esa exclusiva gloria de Isabel I en tan celebre empresa; pero ineficaces han sido en este empeño los esfuerzos de los rebuscadores. El trabajo mas importante que la pasion de sus devotos y panegiristas haya levantado a tan angusta princesa, nada contiene en sus extensos apendices ni en sus documentos diplomaticos, que pueda dar asiento a tan gratuita suposicion. Ha quedado tan bella fabula..... entregada a las hablillas del vulgo, a esos rumores que suelen mas de una vez alimentarse del silencio en que intentan envolver su derrota los fautores de leyendas historicas, que, viendo perdido su mal proposito, se obstinan en confesar el error de que, galajeandose proseliticos, puedan con sus voces autorizar sus comentarios y conseguir que con el tiempo pasen plaza de tradiciones.

"Para que asi no acontezca, nos basta negar los fundamentos de tan atrayida paradoja, mientras sus inventores no la saquen de tan vergonzosa condicion". ("D. MANUEL LASALA, Apuntes y recuerdos históricos.)

Estos 17,000 florines o ducados, segun el concienzudo escritor Jaime Ramon Vila, fueron facilitados al Rey Católico en la forma siguiente: "En Barcelona se proveyó a Cristobal Colon (que fue quien descubrió las Indias) de 17,000 ducados que se pidieron prestados a Luis de Santangel (o San Angel) escribano racional del Rey Católico, segun consta por escrituras autenticas guardadas en el racional de Barcelona, con los cuales proveyo Cristobal Colon la armada que monto para comenzar el descubrimiento de esta empresa". Este Sr. Santangel no se limitó a facilitar el empréstito, lo cual podría atribuirse a puro negocio, sino que "habló al Rey sobre que el marino (Colon) mostraria por razon la posibilidad de la empresa". (V. DE LA FUENTE, La sopa de los Conventos, p. 101). El mismo Autor en el tomo 50 de su Historia Eclesiastica, \$70. habla del empréstito de Santangel, cuyo valor le fue entregado a Colon por mano de Fr. Hernando de Talavera. Innumerables autores dicen lo mismo, y el hecho es indiscutible, como dice el Sr. Lasala, A cada uno lo suyo.

En tu segundo Aniversario.

Amenísima revista cuyo nombre es "Ideales"
por los cielos de la infancia cual astro de excelsa prez
formando preciosos iris con tu claror a raudales
y con amplia y noble ciencia cautivando a los mortales
dos años ha que el humano te halló por primera vez.

¿Quién no ha visto satisfecho tus dos años de existencia?...
¿quien con tu ser no hace un himno que cante tu aparición?...
"Ideales" reverbero...del sol-luz de la conciencia...
tus artículos son faros, tus versos grata cadencia
y traza un mundo abreviado tu completa información.

"Ideales" "Ideales" aunque modesto es tu aliño
al hombre ilustras y enseñas con agradable interés;
y rebosando en tus páginas dulce saber y cariño
¡Abres un mundo de glorias ante el corazón *del niño!*
y....le enseñas a postrarse del Hacedor a los pies.

Dos años ha que visitas a miles de suscritores
y en ti encuentran son de músicas y aroma de bellas flores
y estímulo en sus desmayos y recreo en el dolor...
¡Tu les indicas la senda de los grandes vencedores!
y....en ti admiran la aureola que resplende en el valor.

Amenísima "Ideales" celebre sí la idalgüía
con un parabién sincero, de tu natalicio el día...
tu segundo aniversario satisfecha al recordar;
y en alta voz hoy publique tus loores la armonía,
y el lector al verte admire...¡Lo bello que es trabajar!....

¡Mil plácemes hoy reciba quien cruzando lo escabroso
entre pareceres varios decidido te fundó!....
y...mil...los que colaboran haciendo tu nimbo hermoso
y...tambien tenga mil plácemes quien hoy en tu paso airoso
te guía... a donde la fama con justicia te invitó.

Lanza pues con esa mira tus esplendores leales...
¡Que a tu fulgor de oro y rosa se distingan bien los males,
revista bella cual astro de no acostumbrada luz!
y avanza y brilla en la vida... y avanza y brilla "Ideales"
¡Que a tu fulgor de oro y rosa se distinga bien la cruz.....!¡

- J. S.

PLATICAS Y CONFABULACIONES.

HISTORIA QUE PARECE CUENTO O VICEVERSA.

Esta vez no fue Pepito, el de las patas delgadas, aquel trota calles, conocido desde muy lejos hasta por los perros y gatos, cuya presencia es siempre infalible en todos los círculos y corrillos en que se mata el tiempo, lo mismo en verano e invierno que en primavera y otoño, sacando los trapillos sucios de todo vicho vivente, que sea rey o que sea papa; que milite en la daying o vegate en la rising. Digo que esta vez no fue el aprendiz de ubicuo el que vino a dar me palique, entreteniendome un rato.

Esta vez la madeja se enredó de una manera muy diferente: tan diferente que ni aun en la hora convienen, aunque en el lugar se llevan poco, pues entonces fue a la puerta de mi despacho, si despacho puede llamarse lo que para tal ro fue hecho, y ahora fue despacho adentro; ahora por la tarde, antes de ponerse el sol, y entonces cuando el sol estaba saliendo. Entonces fui yo quien tuve la culpa, por no cumplir el precepto de Seneca o por anticiparse la lengua, de suyo ligera, a la reflexión, que en mi suele ser tan corta y perezosa cuando tornadiza y agil es mi mollera.

El interview, como decía mi antiguo profesor, que de vez en cuando solía hacer sus piruetas, echándose de saber mucho de idiomas, se verificó de la siguiente manera, si se exceptua, para decir la verdad y llamando al pan pan y al vino vino, lo que el intransigente lector quiera: mas tengase en cuenta que es conveniente y aun necesario anotar las circunsancias, aunque tome el aspecto de ta barra, para excusar las escabrosida-

des y la falta de aguante o la ausencia de la santa eutraplia.

Yo me perzco al cantor de Ruy Diaz de Vivar como la ahuja que usa mi madre para coserme los botones del cuello de la camisa se asemeja a una esfera; sin embargo, mutando mutanda, para que venga al caso, aunque el metro se hunda, puedo rigurosamente decir, que eran las tres de la tarde, Junio, Pangasinan, donde el sol no alumbraba, que ardía: cegaba, no brillaba. La luz era una llama que abrasaba el cielo, y aunque de ordinario a esta hora suele haber algo de viento, menos en mi despacho, que en este sentido tiene todas las circunstancias atenuantes, ni una brisa una rama movía en el suelo; y, como, víctima de la inclemencia del tiempo y del lugar, desde el hombre a la mosca todo se ererva, cansado y medio desesperado, me tumbé sobre una silla, que no acierto a ver porque se la ha de llamar perezosa, pues, teniendo las patas torcidas como de hecho las tiene, por no decir rotas, lo cual sería decir la verdad, siempre esta en disposición proxima de inclinarse a la derecha o a la izquierda y, lo que es mas, lo hace siempre que uno se sienta en ella.

Cierto que aquí no hay culebras, ni perdices, ni ciguñios, ni topos, ni comadrejas, ni abejas, ni me importa un pito lo que hacían a estasho ras; lo que si sé es que todo, excepto el agua del Pantal al fuego se agostaba, y que si hasta la langosta dormía sobre el platio de Calamba Sugar State, sobre mi no se dormían los mosquitos, que es lo que por a-

qui abunda mas que en Egipto cuando digeron: dedo de Dios es este; que si los demas dormían, lo que no se, yo velaba; y si los demas se sentían de alborozo llenos, yo me veía repleto de indignación, sosteniendo descomunadamente batalla con los importantes cinifes.

Repartiendo zarrozas a este y propinando manotazos al otro, según que arceciaba su mo'esto zumbido, mataba no los mosquitos, que ágiles de mi se burlaban, sino el tiempo, esperando horas mas frescas, cuando vi que hacia la puesta de mi despacho se dirigía un tao, mas bajo que alto, y mucho mas grueso que delgado. Jadeante y sofocado, mas pisando fuertemente, como si fuera el unico habitante de la manza, se cuadró delante de la puerta: hizo una inclinación de cabeza mas que regular, y con voz potente, cual si fuera un sargento, creyendome teniente, grito diciendo: Da V. su permiso?

—A mejor hora, ni por pienso! dije yo en voz baja, para que no lo oyera, y, un poco mas alto, añadi: hasta la pared de frente, C. ballero.

—Viro a la izquierda, cual si pretendiera dar media vuelta y dejarme peristam; mas pronto comprendí que era una maniobra para poder salvar la puerta, que aunque es regularcilla y estaba de par en par, media menor espacio entre batiente y batiente, que el que mediaba entre los dos hombros de mi visitante. Dó dos pasos mas y se paro en seco, diciendo: se puede?

—Adelante; le dije yo, que perezosamente me había levantado, para salirle al encuentro. Me alargó una

Talleres de PINTURA, ESCULTURA y Platería

DE

LOS ENCARGOS SE HACEN
CON PRONTITUD Y ESMERO

Maximo Vicente

R. Hidalgo 830 al 834,

TELEFONO 3528

QUIAPO, MANILA, I. F.

Se reciben: Imágenes, Andas, Altares, Púlpitos y otros trabajos de Talla, Ebanistería y Carpintería, Marcos Artísticos, Ornamentos de Iglesia, Bordados de oro, Etc. Etc.

manaza dentro de la cual desaparecieron las mias, y eso que no son torrátiles, ni mucho menos.

—Buenas tardes; esta V. bien?

—Bien; gracias; le conteste; y V.?

—Para servirle a V. me respondió; y sin mas ceremonias, y con su permiso, tomo asiento, me parece que sobre dos sillas a un tiempo, en lo que hizo muy bien; pues una sola no bastaba, ni con mucho. Estiro las cortas patas, escarranchandose a placer. Saco un pañuelo de color de berenjena; le paso por su ancha cara abanicandose un poco con él, mientras sus ojazos recorrian de derecha a izquierda mi despacho con todos sus enseres, que, por cierto son pocos, viejos y rotos: soy de la daying.

—Quién sera esta babamoth, decia yo, observando sus gestos, que, al parecer, acaba de salir del rio: lo cierto es que sudaba a torrentes la gota negra.

—V. puede vivir aqui? me dijo, resplando fuertemente y abanicandose de continuo con el pañuelo.

—Medianamente; le respondi. Dicen que durante el año vienen tiempos mejores, aunque yo no los conocí, pues llevo poco tiempo viviendo en este despacho.

—Como poco tiempo! exclamo él; no es V. Peralta?

—Cal! No Señor ni siquiera Encicorva; Peralta jupio y descansa a almon lleno en otra parte.

—V. dispense: lo siento, dijo, tratando de incorporarse; y lo siento tanto mas cuanto que venia a hacerle una visita de parte de un amigo y muy conocido suyo, que vive muy lejos de aqui,

—De suerte que viene V. de lejos?

—Figurase V! vengo de Genova.

—De Genova? Es posible?

—No. Señor, no es posible; es una pura realidad, y una realidad aplatanante; mas aplatanante que este calorillo que hace en su despacho, que... vamos... es regularcillo.

—Pisch!! No diré yo que a primera vista no haga calor: según se mire; pero es fruta del tiempo y hay que tomarla cuando venga; pues, por lo que veo, no es V. vago en el país: debe V. conocer bien los efectos del calor y del plátano, juntos y por separado.

—Vago, replico el visitante, nunca me gustó serlo. Yo nunca me he fijado en la hora, ni en las circunstancias atenuantes o agravantes, para hacer lo que tenía que hacer. Con frasco o con calor; con lluvia o con sequia; de dia o de noche, vamos, quiero decir, por la mañana o por la tarde, siempre que he tenido o se

me ha ocurrido hacer alguna cosa o despachar un negocio puse manos a la obra sin más consideraciones, y, gracias a Dios, salvo algun pequeño arrechucho, de suya despreciable, siempre me fué bien. Ya vé V. que no estoy tan chupado y casi siempre estuve lo mismo, pues desde pequeño fue notable en mi esta propension.

Si por vago entiende V. extranjero, recién llegado al país, entonces peor todavía; porque, figúrese V. el abuelo del padre de mi padre vino por primera vez allá... y se casó aqui con mujer y desde entonces, si exceptua V. alguna que otra excursión cilla, debida a los negocios, aqui hemos estado aguantando mucha. En el siglo pasado murió mi abuelo y poco despues, según me contaron, nació yo; y

—Ah! Si; si. Ahora exigo! Ya estoy enterado un poquito de esa historia. Oí muchas veces a mi profesor de Hacienda Privada, cuando él no tenía ganas, lo que era frecuente, o nosotros no sabíamos ni palotada, que era lo ordinario, nos contaba y repetía, al detalle, la vida y hechos de Gorin de Goro, el hijo de Goron. Me alegro saber que V. provenga de tal palo; pero, en fin, como esto ya pasó y con haruras pasadas no se ergorla, y, por otra parte acaba V. de decirme que viene de Génova, dispéñeme el que le interrumpa,

mudando de elenco. Se puede saber, sobre poco más o menos, que se corria por Génova respecto a la Conferencia?

—Precisamente, contestó enseguida, dando otro resoplido y abanicandose con la berenjena; precisamente ha puesto V. el dedo en la llaga: ese era el fin principal de mi vista al Sr. Peralta; pues tengo entendido que se publicaba aquí una revista o periódico quincenal, no estoy muy enterado, por cuanto hace más de tres años que dejé atrás al Corregidor; pero que sea revista o periódico, porque no vamos a discutir ahora la diferencia que hay entre galgos y podencos. el hecho es, y esta es mi misión, que, al enterarse un amigo suyo, que hace allí o cerca la veces de corresponsal gratuito, de que yo, su servidor, venia a estas tierras, me encargó le entregara esto, que, a juzgar por lo que dice en la cubierta, deben ser: elencos, pláticas, notas y comentarios. Pero, francamente, temo haberme llevado chasco.

—Porqué? le dijo yo.

—Porque... V. dispensa si me paso o, como decia el otro, si me cuelo; a lo que parece, la revista o periódico debe haber muerto; pues, como V. dice que Peralta jupió, yo supongo que la torre que él sostenia, arrojando el hombro, al faltar este, se habrá derrumbado y lo habrá llevado todo la trampa. No se moleste V.

EL AHORRO

ES LA FUENTE DE LA RIQUEZAY DEL BIENESTAR

Depositad Vuestros Fondos en un Banco Que
Pueda Pagar Intereses á Tipos
Elevados como el

Banco de las Islas Filipinas

Dedicado á la Prosperidad de este País
desde su Fundación en 1851.

CUENTAS DE AHORRO

Se abren desde UN PESO en adelante
al INTERES de 4-½%.

ABONAMOS TAMBIEN INTERESES de 3% y 5% a los
Depósitos en Cuenta Corriente
y de 3% al 6% á los *Depósitos á Plazo.*

OPERACIONES GENERALES DE BANCA.

CORRESPONSALIALES EN
TODAS PARTES.

WILLIAM T. NOLTING

PRESIDENTE.

PLAZA DE CERVANTES No. 10. MANILA, I. F.

ni poco ni mucho, si disparato: son hipótesis mías: es un suponer de un recién llegado. Ya sabe V. lo que se dice de las hipótesis, como tales.

—Si señor; y en este caso no falla el adagio. El periódico sintió su ausencia, pero vive; ya tenía consistencia propia: se consolará, calmando su nostalgia con las visitas que seguramente le hará, por escrito al menos, y, aunque privado de la presencia física de padre y madre, y aun de la nodriza, continuara viviendo: no morira como no le asesinen abirato, que no lo haran, por cuanto no tiene enemigos. Aunque el Staff que le dirige tenga sus opiniones, y en muchos casos d'eso epe del parecer de los otros, sin embargo, ni se metio con nadie, ni crea se meta tampoco. Por lo menos, a lo que he podido husmear, este es el criterio dominante hoy por hoy en la Redaccion, que exceptna do lo que V. sabe y otras cosas que podia saber, es la que era.

Ideales, que así se llama la revista periodico de que le hablaron a V.

estando en Genova, seguira por el camino que le trazaron hace precisamente dos años. Estan persuadidos de que siempre son mejores y mas seguros los caminos trillados, sobre todo cuando el que los trazó era un experto de notable fama y bien adquirida. Y, claro, como se piensa continuar por el mismo camino; conservar la misma marcha, en cuanto sea posible, y no meterse con nadie; se espera confiadamente que seran tan benevolos con él, como lo fueron antes.

Por eso le digo que no murio y se cree que vivira mas que Matusalen: que celebrara ter quaterque sus bodas de oro, que presenciaran nuestros biznietos, con la misma pompa y esplendor con que celebros su natalicio en las playas de Bonuan, con chauffer o sin él, apesar de la seca. No faltaba mas! ¡Muchacho tan joven y tan rozagente morir porque Peraita y los otros se hayan marchado a descansar a pulmon lleno! Su Staff es de sangre moruna y, como astillas de tal palo, diran con su madre

Agar: no veremos morir al muchacho mientras haya agua en el odre que le puso al hombro su padre.

—En ese caso, dijo mi visitante, que aun no se quien era, le voy a dejar a V. esta notita, que es lo que traia para él, y ya hara V. el favor de comunicarselo: de viva voz, cuando la ocasion se presente, o como V. quiera; y, levantandose, hizo una profunda inclinacion de cabeza; desaparecieron otra vez mis poco tornatiles manos entre sus manazas: verifico, al salir por la puerta de mi despacho, la misma operacion de viradura a dextris y sinixtris, que habia ejecutado al entrar. Se volvio: se inclino de nuevo; y con un adios, que debio oir Peralta, aunque esta bien lejos, se despido, perdiendole mis ojos de vista; mas no mis oidos que todavia continuaron largo rato oyendole zapatear y el que no lo crea se vera confundido y avergonzado ante.

E. Mendacious.

Where To Stop

NEW VIGAN HOTEL

AMERICAN, EUROPEAN & FILIPINA PLAN

First Class in every way.

CUISINE UNEXCELLED. DINING ROOM OPEN TO PUBLIC

REASONABLE RATES.

Naum Tanos

Mgr. & Proprietor.

VIGAN ILOCOS SUR.

Al hacer los pedidos menciónese "IDEALES"

≈ Vida inmortal tras mucha vida. ≈

IDEALES, representa para mi, un niño robusto, hermoso y querido. Tras algunos rđeos y pequeñas divergencias en prepararlo e idealizarlo, salio a luz en dia venturoso y esplendido; salio fuerte y rozagante como bien pensado; con los ojos, contra todas las leyes de la naturaleza, abiertos, alerta, mirando sereno y sin pestañear, como hijo de tempranas águilas, las cumbres mismas del sol y dispuesto a volar, ya de cumbre en cumbre, traspasando con soltura y siempre con magestad de Rey, los valles de otras pequeñas creaciones. Este niño hermoso y robusto, lleno de promesas, esperanzas e ideales, se fue desarrollando cada vez mas y en muy corto espacio de tiempo, llego a adquirir proporciones de un adolescente, esplendido en formas y maduro de cabeza; resultó adolescente clasico, profundo, pensador y exuberante de vida.

Existen multitud de pruebas, que confirman la verdad, de que, cuando se quiere progresar mirando a Dios, los grados de ese orden perfecto y en extremo bello, son indefinidos. Para mi basta y sobra el ejemplo de Ideales. Cada numero de su colección, representa un grado progresivo: este es un hecho, que esta al alcance de todo el que quiera tomarse la pequeña molestia de leerlos detenidamente: y los hechos hablan muy alto y muy claro, cuando se tienen, como este, a la vista.

Los maestros, que con cincel experto forjaron la forma esbelta y clasica de Ideales, celosos como ninguno, de la gloria de Dios y del triunfo de su causa, que es la mas bella y mas justa a la vez, viendo, a la sociedad actual, dormida perezosamente sobre la sensualidad mas refinada y el positivismo mas acentuado y cruel; observando que la misma, ha dejado con total despreocupacion y aun como estorbo, como cosa que no pertenece a este siglo, como creaciones de otros tiempos que pasaron para no volver mas, las enseñanzas especulativas y practicas de la caridad y aun de la simple filantropia, sin la primera de las cuales al menos, no pueden existir verdaderas relaciones sociales, ni grupos federados trabajando por fines nobles; viendo, en fin, a esta sociedad actual, en una completa postracion querian salvarla a todo trance, aunque fuese poniendo en juego las energias todas de su alma privilegiada y los sentimientos todos de su noble corazon.

Para ello, para llevar a cabo tan costosa y tan arriesgada empresa, consultaron antes, como lo suelen

hacer los sabios prudentes, con su conciencia; miraron a simismos y hallaron que su intencion era recta; nacia no para afiliarse a un partido desde un principio, como suelen hacerlo las publicaciones modernas que salen cada dia, sino unica y exclusivamente, para ocupar desde su mismo nacimiento, un puesto preminente en las avanzadas catolicas que tienen por fin, defender con su pluma y con su ejemplo, los intereses siempre nobles de importancia capital, de Dios y de la religion verdadera. Estudiaron detenidamente el estado de su voluntad y la encontraron firme y resuelta; les respondió con S. Teresa, que basta querer muchas veces, para llevar a cabo y a feliz termino, las mas grandes y mas dificiles empresas y que cuando se apoyan en Dios como ella pensaba poner en practica, no hay en el mundo dificultad alguna por grande que sea, que no pueda hacerse desaparecer y alienarse.

Despues de estas consultas previas y sabias, se lanzaron a la empresa, salio avante, creció rapidamente y llego a la plenitud de vida de que goza actualmente. Pero progresara mas; porque los grados del campo en que milita, son indefinidos y al mismo tiempo los que, con mano segura y maestra, rigen ahora su direccion, no han echado en olvido, ni pierden nunca de vista como sus predecesores, el fin porqué salio a luz, los motivos de su rapido desenvolvimiento y las causas del exito tan completo que ha tenido: llegara no hay que ponerlo en duda, a la vida segura, amplia e inmortal de las grandes publicaciones catolicas, que merecen en la actualidad del mundo culto, el respeto mas profundo, la admiracion mas sincera. Lectores de Ideales, no os fijéis en que su portada es bastante pobre, ni en el papel y tipos que luce, que son igualmente bastante pobres, dejad a un lado la letra y ateneos a su espiritu, estimad, como lo hacen los sabios, no la concha sino la perla que encierra, porque perla es Ideales en historia, critica historica, sociologia, filosofia, teologia, literatura e informacion; concha es su portada, su exterior. Como perla de inapreciable valor y hermosura, saluda a Ideales, en su segundo aniversario, deseando llegue pronto a la vida inmortal a que esta llamada naturalmente, asi como tambien a sus sabios directores, un admirador sincero de una y otros que vive donde Dios le ha colocado.

A. Apeles.

A los de Pangasinan

Y PROVINCIAS LIMITROFES

Regocijaos! Ya tenéis a vuestra disposicion el famoso PIYOL Rosales que, en menos de un momento, os aliviara de vuestros dolores reumaticos, dolores del hombro, de la espalda y de la cintura. Si os sentís cansados por el trabajo, acudid al PIYOL, de venta en todas las Farmacias.

FARMACIA DE INTRAMUROS

91 al 99 Real y 223 Cabildo, Manila.

Al hacer los pedidos menciónese "IDEALES"

—:—: AVE GLADIATOR.—:—:—

(FRASES LAUDATORIAS.)

Para IDEALES en el 20. aniversario de su publicacion.

De aqui a una semana cumplira IDEALES justos y exactos, dos años cabeles de existencia.

Los que tuvimos la rara suerte de ver de cerca, casi a las puertas de nuestra casa su inesperada aparicion en los estadios de la prensa periodica, no pudimos menos de sentirnos exatasiados congratulando al distinguido Profesorado y Cuerpo de alumnos del Colegio de San Alberto Magno de Dagupan, por envolver su aparicion o nacimiento, el de un quincenario sumamente aguerrido, bajo todos conceptos valiente, propugnador, encargado de orientar buena y sabiamente los intereses del pais.—Porqué no! - Dada la funcion atribuida y desempeñada en la actualidad por la Prensa que es la de crear y formar lo opinion publica de cada pais o region, ajustandose claro está a aquel molde de normas y principios, informadores de una politica constructiva o destructiva, segun que abogue por el triunfo de la Verdad y de la Justicia en los conflictos ordinarios de la Vida o, en sentido contrario amordazando aquellas, sostenga el imperio caduco y fugaz de las maximas disolventes y corruptoras, IDEALES es justo que lo confesemos, pujante y lleno de virilidad, ha sabido crear y formar durante su relativamente corto periodo de existencia, una opinion publica muy envidiable por cuanto que sus articulos y producciones, imagenes vivas como son del escudo nobiliario que ostenta, cual es el de Ciencia y Verdad—SCIENTIA ET VERITAS- dichos articulos y producciones constituyen los consejeros mas expertos y habiles de cuantos se precian de ser sus asiduos y devotos lectores.

De informes fidedignos que hemos obtenido hace dos meses, Ideales debe su publicacion a la generosa iniciativa del P. Jose Garcia Diaz, Ex-Rector del Colegio de S. A. Magno, y demás P.P. profesores quienes, celosos del bienestar y adelanto de todos alumnos tanto internos como externos, no escatimaron esfuerzo alguno para que, la tan hermosa perspectiva por ellos solamente acariciada en los primeros dias, se trocara en dulce cuanto halagueña realidad. Y aqui lo teneis al magno proyecto cristalizado en feliz hecho. De una simple hoja quincenal que era IDEALES durante los primeros meses de su publicacion, poco a poco fue venciendo las di-

cultades economicas por que entonces atravesaba hasta que, en el primer aniversario de su publicacion y tal como actualmente hoy lo vemos cuenta con imprenta propia y numerosas paginas.

No queremos entrar en detalles. Plumas mas adiestradas que la nuestra se encargaran de dedicar en su dia una justa apologia de su labor y actuacion. Loor pues, a IDEALES en el 20. aniversario de su publicacion que tendra lugar el 15 del actual; y que el Cielo le deparre como siempre le ha deparado hasta ahora aquel feliz acierto en la sistematica elaboracion de ideas solidas, de doctrinas vigorosas y de maximas edificantes. Salud tenga este pugil quincenario, verdadero gladiador de la Fé y de la Justicia en la olimpica arena de las luchas y reivindicaciones libertarias.

AVE GLADIATOR!

ALEJANDRO JAZMIN FLORMATA,

Ex-alumno de San Alberto
y Ex Redactor de EL IDEAL.

Manila, Julio 8, 1922.

"LA FILIPINA"

FABRICANTES DE INSTRUMENTOS

— DE —

CUERDAS Y MARMOLERIA

DE

R. CUSTODIO

No 1104.

Calle S. Fernando, Binondo

MANILA.

S. P. COQUIA

CIRUJANO DENTISTA

AVE. TORRES BUGALLON.

DAGUPAN, PANGASINAN.

Al hacer los pedidos mencionese "IDEALES"

VARIEDADES.

Quien quiera formarse una idea precisa del enorme derroche de dinero a que se entregan los Ciesos norteamericanos, solo tiene que darse un páseito por la famosa Quinta Avenida de Nueva York, en donde se lleva gastado en palacios la friolera 1000 millones de francos. Veinticinco millones costó la soberbia residencia de Vanderbilt. En decorar el salon de baile se gastaron francos 1.250,000, y para hacer el jardin se demolio otra casa que valia 875 000 francos.

El senador Clark, derrechó cinco millones en la decoración de su palacio. Por una sola escalera de marmol desembolsó Eldridge Gerry, 500,000 francos.

Pero todo esto no es nada comparado con la maravilla de palacio que el señor Stephen S. Marchand hizo edificar para su esposa. La sola cámara nupcial, que parece salida de un cuento de las "Mil y una noches", costó exactamente cinco millones. La cama, de ébano con incrustaciones de marfil y oro, es una obra maestra de arte y costó cerca de doscientos mil dólares. El techo, con finisimos bajo-relieves y frescos notables, costo 100,000 francos, y el moviliario en conjunto representa mas de dos millones y medio, sin contar el guardarropa de la esposa, que costó 700,000

francos. Ahora nadie se maravilla al leer que la señora Heller hizo enterrar el cadaver de su marido en un féretro que costó veinte mil duros y levantar un mausoleo por el que se pagaron dos millones de pesetas. Asi lo dice la revista inglesa "Tit Bits".

LANGOSTA ENORME.

Los pescadores de los alrededores del faro de Scotland que esta a unas ciento cincuenta millas de Nueva York han pesádo la langosta mas grande de que se tiene memoria en aquella ciudad y la han regalado al Aquariun donde ha sido puesta en exhibición. La langosta pesa veintidos libras y tiene treinta y cinco pulgadas de largo; las bocas tienen, unas diez y nueve pulgadas de largo y diez y seis de circunferencia, mientras la otra tiene diez y siete pulgadas por quince de circunferencia.

Segun las observaciones, esa langosta debe tener mas de cincuenta años de edad y solo en Inglaterra fue cogida otra mayor hace cuarenta años, que pesaba treinta y ocho libras y es la mayor que se conoce en el mundo.

CIRUGIA DENTAL SIN DOLOR

Dr. Cesar A. Concepcion DENTISTA

DAGUPAN,

PANGASINAN.

Defectos de la Vista

Catalina Alumno O.B. OPTOMETRA

P. O. BOX 53

DAGUPAN, PANG.

Al llegar los reclutas a incorporarse, comunicó el sargento al capitán, que uno de los mozos se resistia a marchar.

Que se presente—ordenó.

Al poco estaba el recluta, que era un gallego, ante el jefe.

¿Que te pasa que no andas?

¡Non podó... non podó!

¡Te voy a fusilar, ¡Non podó!

Sargento: que fusilen a este mozo y dió orden para que con cartuchos en blanco se simulase la ejecucion.

Tranquilamente se puso el tiro de rodillas, y al sonar los disparos, cayó al suelo exclamando. ¡Dios me haya perdonado! y quedo inmovil.

Acercose el capitán y sacudíole fuertemente.

¿Que pasa? pregunto el ejecutado.

¿Vas a marchar ahora?

¡Non podó: estar muerto! ¡Dios me haya perdonado!

• Fue preciso llevarlo en un carro con toda comodidad,

—O—

EN UN CUARTEL

Oye, chiquito: sabes como me llamo el tiniente y despues de echarme una chilleria porque ayer me vió en la calle un poco bebio, ma dicho: y tenga usted en cuenta que esta es la tercera y ultima amonestacion.

¿Que me querra decir con eso?

—Pues que te puedes casar cuando quieras.

—O—

Un extranjero visita una poblacion acompañado de un "cicerone".

—¿De quien son esas dos estatuas que adornan esta fachada?

Son las nueve musas—contesta imperterrito el "cicerone".

—O—

A un aragones que vendia besugos, le preguntan: ¿Son frescos?

Si Señor.

¡Pues si tienen el ojo triste!

¡Rediez! ¿Ha visto usted algun difunto que lo tenga alegre?

TOTICIAS.

DEL ARCHIPIEGAGO.

Durante la quinceña se dijo en la prensa, siguiendo el orden con que nos lo contó, que treinta y cinco casas navieras quedarían directamente afectadas por una proyectada huelga de barcos de cabotaje, si el conflicto no se resolvía satisfactoriamente para ambas partes, afectando a todos los puertos de Filipinas, por lo cual, para los intereses públicos, sería de consecuencias más funestas que los conflictos que han tenido lugar en los tiempos pasados.

Se dijo que el Gobernador Wood había anunciado que no se convocaría a sesión especial a los nuevos miembros de la sexta legislatura, por cuanto las condiciones actuales no permitían más gastos; siguiéndose de esta decisión el desvanecerse "la probabilidad de que se reúnan los miembros de la Comisión de Independencia para discutir las instrucciones que, según despachos, pedían los Presidentes de la Misión Filipina".

Se añadió que el pago del amillaramiento para las provincias del Archipiélago sería probablemente extendido por treinta días más; es decir: hasta el 31 de Julio; que la Junta Municipal de Manila había resuelto la condonación del pago de la contribución territorial para los propietarios de filcas quemadas en el último incendio del distrito de Tondo; y que el Gobernador Wood con su comitiva había traído buenas impresiones de su viaje por el norte de Luzon, mostrándose contento del buen orden público que observó y del resultado de las elecciones.

También se anunció que "la holgazanería será un mal que bien pronto quedará eliminado, por lo menos en las oficinas y buros de la jurisdicción del departamento de Justicia"; que la promesa de las concules de Manila de ceder las dietas de las sesiones extraordinarias para la compra de leche gratuita durante el año 1922 es ya un hecho, siendo distribuida a los niños pobres de la Ciudad de Manila.

Se asegura que han sido nombrados inspectores de farmacias para que vigilen la venta de drogas y el despacho de prescripciones, habiéndoseles dado instrucciones sobre el par-

ticular: que "los colectivistas van creciendo de día en día". Que "el único remedio para el problema escolar es la creación de nuevos recursos del gobierno mediante la implantación de nuevos impuestos"; y que sino se malogran los planes de la T. F. P., establecida en Bauang. La Union, hacia los comienzos del año venidero Filipinas podrá proporcionar a los mercados extranjeros, especialmente a los americanos y europeos, sus mejores frutos tropicales, cuyo sabor no se conoce en el exterior.

La asociación de Maquinistas Navales y Terrestres celebrarían una junta para decidir si debían rechazar la reducción, asegurándose que sería rechazada en pleno. Se aseguró que se habían recibido más detalles de la contestación del Presidente a la Misión Filipina: que el factor tiempo invocado era una concesión hecha, no a la mayoría, sino a la minoría anti-independista; y que se daba crédito a los progresos del pueblo filipino así como al éxito del sistema de instrucción.

Se corre que el "Banco Nacional Filipino" ha sufrido una pérdida total de setenta y siete millones de pesos hasta mayo del mil novecientos veintiuno. Que la primera protesta electoral contra el resultado de las elecciones ha sido suscrita en el Juzgado de Primera Instancia de Bacolod, N. O. Que había sido nombrado un nuevo Secretario del Partido Demócrata. Que el 17 de agosto próximo y a bordo del vapor "Presidente Lincoln" saldrán para la metrópoli los nuevos pensionados recientemente aprobados. Que se han tomado o se tomarán de los ahorros hechos de los fondos de varias divisiones del Buro de Sanidad treinta y cuatro mil pesos para el establecimiento y mantenimiento de una escuela de entrenamiento para inspectores sanitarios. Que el Gobernador de Tayabas ha recabado del Gobernador General una ayuda monetaria del gobierno insular para ser usada en la extinción de la langosta en su provincia.

Se ha asignado para la conclusión de las obras de sistemas de riego que

actualmente están bajo construcción, un total de dos millones, trescientos diez mil pesos, de los cuales Bulacan se lleva un millón doscientos mil; Iloilo, quinientos noventa mil; La Union doscientos mil; I. Sur, noventa mil; I. Norte, cuarenta y cinco mil; y Cavite veinticinco mil, con ciento cincuenta mil para Talavera, N. Ecija. Que tras la plaga de langosta que hoy azota casi todas las provincias; se teme que sobrevenga el hambre, si el exterminio de los loctones no se verifica antes de la época de la siembra.

El Presidente de la Asociación de Navieros de Filipinas anunció que pondrían en vigor la nueva escala de salarios, sin dejar de continuar las negociaciones para el arreglo de la cuestión. Se dijo que la propalada fusión de los nacionalistas con los colectivistas no tenía trazas de realizarse, al menos durante el primer período de las próximas sesiones de la legislatura: que se discutía si había o no necesidad de un LAW CLERK en la oficina del Speaker: que había reformas penitenciarias en proyecto, procurando que la reforma este conforme con la teoría moderna sobre sistemas penitenciarios o dando más importancia a la reforma del presidiario que a su castigo y que el gengibre debe ser un artículo de exportación de Filipinas, en vez de importación, como lo es en la actualidad, por cuanto esta demostrado que el gengibre del país es de clase superior.

Los navieros y marinos, con la debida consideración al tercer factor interesado, es decir, al público, someterán su quefella al arbitraje. Hay informes según los cuales el Ejecutivo es de parecer que los tres partidos deben tener propia representación dentro del Gabinete o Consejo de Estado. Se rumoreaba, en contra de la declaración del Secretario Barreto, la concesión y demás detalles de una franquicia a una corporación inglesa para explotar el río Agno y construir allí una fuerza motriz, y que se había hecho extensiva a las provincias del Archipiélago la invitación hecha por la asociación del Carnaval

a la Oficina Ejecutiva, para participar en la exposicion de productos filipinos que se celebrara en relacion con el Carnaval de 1923.

Se asegura que dentro de la semana se arreglará, en un sentido o en otro, el conflicto entre la Asociacion de Navieros de Filipinas y las asociaciones de marinos mercantes y maquinistas navales y terrestres insistiendo los marinos en que los navieros deben justificar su actitud, demostrando por medio de la exhibicion de cuentas, que realmente estan perdiendo: Se confirma la version, segun la cual el Gobernador es de parecer que los tres partidos militantes en Filipinas tengan su debida representacion dentro del futuro gabinete. Segun se dice los colectivistas anuncian nuevas adhesiones en sus filas. Se ha revocado la prohibicion de la venta y consumo de langostas, teniendo afecto esta revocacion desde el dos de presente mes de Julio.

Los marinos mercantes y maquinistas navales y terrestres replican a la comunicacion que les paso la Asociacion de Navieros, pidiéndoles que reconsideren su actitud respecto a someter la cuestion a un arbitraje. A cierto Gobernador Provincial se ha cursado una advertencia para que en adelante no trate de coartar la libertad de alguna secta o religion de su provincia. Parece que se trataba de haber suspendido una procesion de los catolicos en Tacloban.

Se acentua la desavenencia existente entre marinos y navieros, corriendo peligro la industria naviera de cabotaje, y habándose ya del paro general. Parece que, en vista de la escasez de fondos, el Departamento de agricultura se vio precisado a declinar la invitacion que le fué hecha para que asistiera a la conferencia que se celebrará en Hawaii el

mes que viene y en la que se tratara del comercio en general. Se cree que con motivo del resultado de las pasadas elecciones surgiran nuevas personalidades politicas, y hasta se rumorea la aparicion de nuevos jefes y el fusionamiento de unos partidos y la desmembracion de otros. Tambien se corre que los del Buro de comercio se organizan con el fin de fomentar mas y mas el ahorro y la ayuda mutua.

Los marinos acuerdan prorrogar las negociaciones y el paro hasta el treinta y uno de Julio. Se dice que los demócratas de la provincia de Sorsogon decidieron mediante resolucion fusionarse al partido Colectivista. Se asegura que se está trabajando por que el vice-gobernador de Filipinas sea un filipino, que el puesto sea electivo y que las Secretarias departamentales asuman mayor libertad y mas responsabilidad. Se insiste y hasta se dice que esta en visperas de ser un hecho la fusion de

nacionalistas y colectivistas. Se habla de percances maritimos en el norte.

Los navieros dan carta blanca a su comite. Se dice que los casos de malaria ocurridos en la Montañosa no son de caracter alarmante. Se asegura que el dique de Tarlac esta ya reparado, quedando la cabecera a salvo de inundaciones. Los dignatarios del Congreso Agrícola parece han resuelto celebrar el sexto Congreso desde el veintiuno al veintisiete de Agosto. Se corre que el Sr. Quezon ha recibido instrucciones relativas a su permanencia en Washington para que active, despues de haberla estudiado y organizado, una campaña de publicidad mas extensa, aunque segun parece, siempre con el proposito de que regrese antes de la apertura de la Legislatura. Tambien se dice que en la Universidad de Filipinas se planea exigir para la consecucion de algun título el conocimiento del tagalo, ilocano o visayo.

Sabe Ud. quien es el Dr. SABATER?

Pues este es el Optico y Optómetra español que tantos triunfos ha conquistado en el extremo Oriente. El que por sus delicados trabajos y sus correcciones de la vista, ha merecido la honrosa aprobacion de una de las Clinicas más famosas del mundo, como lo es la de los hermanos Mayo de Norte América y por si esto no era bastante, tambien ha sido felicitado por S. M. Alfonso XIII, Rey de España.

Si usted necesita usar gafas, no dude en consultar al Optómetra Sabater. El le dará con sinceridad lo que necesita y su reputación es la mejor garantia que ninguna casa puede ofrecerle.

— 888888 { **SABATER** } 888888 —

OPTICO Y OPTOMETRA

76 Escolta Altos,

MANILA, I. F.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Dr. JOSE ESTRADA

DAGUPAN

PANGASINAN.

DE ILOCOS Y DE LA UNION.

Los planes de una Compañía.

El Sr. F. A. Whitney, Presidente de la "Tropical Food Products Corporation", radicada en Bauang, La Unión, ha hecho públicos recientemente los planes que piensa llevar a cabo la citada compañía tan pronto como las circunstancias lo permitan.

Se constituirá en primer lugar una máquina deshidratadora para la conservación de las frutas que han de exportarse. Se crearán asimismo agencias en China y Japón, a donde se enviarán enseguida frutas frescas del país, y más tarde se extenderá esta venta a todos los países de América y Europa. Parece ocuparán lugar preferente en este negocio la manga, la piña, el plátano, el chico y la papaya.

Accidentes en La Unión.

El Comandante Provincial de la Constabularia de La Unión comunica los siguientes casos trágicos, ocurridos últimamente en la susodicha Provincia.

Uno de los accidentes ocurrió el 10. del presente mes en el pueblo de Balaoan, siendo la víctima un chiquillo de siete años de edad. Fue pisoteado por un carabao, de cuyas resultas murió en el Hospital de San Fernando.

Diez días más tarde, y en el mismo pueblo de Balaoan, un joven de 16 años de edad, llamado Tomas Orally, fué fatalmente aplastado por un bloque de piedra, desgajado de una altura inmediata.

Y por fin, en el pueblo de Aringay el individuo Fernando Abellera, de 46 años de edad sufrió una fractura en el cráneo por habersele caído encima el tronco de un coco.

Singson Encarnación probable Secretario de Hacienda.

Como en Octubre vaca el puesto de Secretario de Hacienda, desempeñado hasta el presente por el Sr. Barretto, se ha comen-

zado ya a cabildar sobre su probable sucesor.

El ex-Senador y actual Representante del 1er. Distrito D. V. Singson Encarnación, apoyado por los Colectivistas, los cuales cuentan con mayoría en el Senado, es el más indicado para desempeñar dicho cargo. El Sr. Singson ostenta un brillante recor, logrado cuando era miembro de la antigua Comisión Filipina, y como por otra parte es un prominente hombre de negocios, se cree casi seguro su nombramiento.

Naufragio de dos paraos.

El 23 del pasado mes naufragó un parao que se dirigía a Agoo, La Union, a causa del viento fuerte que pasó por estas latitudes aquellos días. Llevaba un cargamento de caña y nipa. Afortunadamente, tres individuos que le tripulaban se salvaron, cogiéndose a las cañas.

Otro parao, compañero del anterior y tripulado por Leon Garcia y Fructuoso Madriaga desapareció también en alta mar, ignorándose hasta el presente el paradero, tanto de la embarcación como de sus tripulantes.

Protestas electorales

El candidato colectivista Esteban Diaz ha presentado ante las correspondiente autoridades una denuncia contra su contrincante Román Campo, también colectivista y electo Representante por el 2º. Distrito de Ilocos Norte.

Dichos fraudes se cometieron en el pueblo de Badoc, y según Diaz, son las siguientes: 1a. En las actas electorales ha habido más votos para el cargo de Representante que el número de balotas válidas y existentes

en las urnas. 2a. Un interventor sustituyó ilegalmente a un inspector de elección del 2º. Precinto del mencionado municipio. 3a. El mismo Sr. Diaz acompañado de testigos, encontró el día 9 cuatro urnas electorales con sus llaves correspondientes fuera del Colegio electoral.

Una queja contra el Principal del H S de Laoag.

El Gobernador electo por Ilocos Norte, D Severo Hernandez, se ha personado en Manila para interceder por la suerte de unos 40 alumnos del H.S. que por haber quedado suspensos en Physical Education el curso pasado, no se les permite ahora pasar al año siguiente, no obstante haber obtenido en las demás asignaturas un elevado promedio de 80 a 90%.

El Sr. Hernandez ha dado cuenta de esta medida al Secretario Gilmore, quien ha prometido estudiar el asunto a fin de resolver el pleito a satisfacción de todos. Lo mismo dice el Director Bevoley, a quien se ha endosado la cuestión. Este ha enviado un telegrama al Principal del High School de Laoag, Mr. Frank L. Meinke, pidiéndole informes referentes al caso.

Liga de mujeres Católicas.

El 27 de mayo se celebró en Laoag una importante reunión con el objeto de fundar una "LIGA de MUJERES CATOLICAS". Asistieron varias de las señoras que pensaban afiliarse y varios prominentes personajes. Se deliberó sobre las condiciones de la fundación, y sobre los medios con que esta asociación podrá ayudar y defender el Catolicismo en toda la provincia.

TARLAC FASHION

LA MODA DE TARLAC

ANDRES YUSE

S A S T R E

Tarlac,

Tarlac.

Cruz, Aquino, Sansano
Rupisan y Basco
ABOGADOS - LAWYERS

Lingayen

Pangasinan

DE LA PROVINCIA

Los niños de Pangasinan y la Cruz Roja. Los niños de Pangasinan contribuyeron el año pasado a la obra humanitaria de la Cruz Roja con P7,705.44, cantidad que será destinada a socorrer necesidades y curar enfermos de nuestra misma Provincia.

Pescador pescado. Cornelio Rocis, pescando en S. Fabian el día 19 del mes pasado, introdujo en la boca un pez que acababa de sacar del agua y le sujetó con los dientes, mientras preparaba el anzuelo para seguir su tarea. El pez, fuera de su elemento y atenazado por los dientes de Rocis, se agitó con violencia para verse libre de estos y buscar aquel; pero lo que buscó fue la garganta del pescador, que, estrecha para dar paso al atrevido pez, le sujetó de tal manera que, ni al pez dejó entrar en el cercano estómago, ni a Rocis le fue posible sacarle fuera por más esfuerzos que hizo, quedando muerto allí el infeliz pescador, víctima de su propia víctima.

REPARTIENDO BOLAZOS. Lamberto Lucero fué a últimos del mes pasado, desde su barrio, de la comprensión de Bautista, a este pueblo con el fin de comprar algunas cosas para su arado. Compró, además de lo que tenía proyectado, unas galletas y algunos pescadillos y retorno a su casa. No encontró a su mujer en ella, por lo que principió a cocinar los pescados para satisfacer su hambre. Estando en esta operación llegó su mujer con su hijo pequeño, en los brazos, al que Lucero ofreció las galletas mercedadas, insultando al mismo tiempo a su mujer. Esta se fue a quejar a su suegro, que estaba cerca; volvió a su casa y pegó dos resacas de bofetadas a su marido, quien blandió su bolo y le sajó de un tajo la clavícula derecha. Una cuñada del parranda de cinco años de edad, se abrazó a su hermana, al verla herida; y abrazada a ella, fue muerta a bolazos por Lamberto, quien dando se cuenta de su crimen, se hirió a sí mismo. Otra cuñada de este, atraída por los gritos, se presentó en la casa de la horrorosa escena, pero huyó al ver al bárbaro criminal perseguirla con el bolo levantado en son

de amenaza.

Lamberto huyó al bosque con su bolo; mas a la mañana siguiente se presentó a las autoridades reconociendo sus crímenes y dispuesto a sobre llevar la pena que se le imponga

Muerto por un rayo. En el barrio de S. Jose, de la jurisdicción de S. Nicolas, Simeon Banaga fue muerto por una descarga eléctrica, a principios del mes próximo pasado.

Un ahogado. El día 12 de Junio fue hallado por Hermenegildo Sapinosa flotando en las aguas del río Agno, frente a Villasis un cadáver que no ofrecía señales de violencia.

Asesinado. Yendo Felipe Pacheco en bicicleta por la carretera que pasa por Tayug fue muerto, cuando llegaba al barrio de Tuquitoc, por Inocencio Garcia, Mariano Galvan y Primo Farifias. Se supone que el móvil del crimen fue el robo.

Cero, y van... cinco. El día 20 del pasado, Venancio Cuaron y Marcelo Capistrano, del barrio de Maseil-seil Umingan, decidieron que uno de los dos debía desaparecer del mundo, porque los celos así lo dictaban. Capistrano fue atacado con un bolo por Venancio, y al querer aquel desarmar a este, recibió tres tajos en los brazos, dejandose los inutilizados. No pasó más adelante el encuentro, por lo que no han llevado a su fin la decisión de común acuerdo tomada.

Cadaver flotando en un río. El día dos de los corrientes Sturnina Barbas pidió permiso a su marido para ir a pescar, y a las tres de la tarde hallaron su cadáver flotando en el río de Bagquit, en el barrio de Mabilos, de la jurisdicción de S. Fabian.

Personal del Juzgado de Primera Instancia. Desde el día 5 del actual se halla celebrando sesiones en el Juzgado de Primera Instancia de Lingayen el Juez Juan G. Lesaca.

Son, por lo tanto, tres, los jueces que actúan en Lingayen: Honorables Juan Medina Cui, Enrique V. Filamor y Juan G. Lesaca.

Notas escolares. Los primeros grados de las escuelas de Balincaguin e Infanta han sido cerrados por falta de fondos y las Intermedias en Bolinao y Pozorrubio no se han abierto hasta la fecha: todo por falta de fondos pecuniarios. Los funcionarios municipales de Bolinao trabajan cuanto pueden para reunir dinero por medio de contribuciones voluntarias y traspaso de fondos generales a fondos escolares, a fin de poder abrir los grados que han permanecido forzosamente cerrados.

Se calcula que ascienden a 5,000 los escolares de la Provincia que han sido rechazados de las escuelas por falta de fondos y locales para recibirlos.

Dy Sing Ko asaltado. El mister de nombre enteramente monosilábico, Dy Sing Ko fue visitado por gente no santa en su casita de S. Fabian, a mediados del mes próximo pasado, le limpiaron P593 en metalico, y le barrieron unas cuantas alhajas por valor de P100. Los Constables de Dagupan fueron en busca de los amigos de lo ajeno, atrapando a Angel Sibayan, criatura angelical, que guardada P80 y algunos anillos del amigo celeste.

Una muerte. En el municipio de Balungao y barrio de S. Leon, se encontró colgando de un árbol, el cadáver de Feliciano del Rosario. Culpase a Marcos Umamo y a sus yernos Petronilo y Carlos Umamo de la escena isocariotesca.

Por no pagar contribuciones territoriales. El Gobierno ha emprendido una vigorosa campaña para recaudar las contribuciones territoriales; pero no le ha sido posible realizarlo en todas las Islas.

En la Provincia muchos se han visto incapacitados para pagarlas, por lo que les han sido confiscados sus terrenos, ascendiendo a 3,423 parcelas las confiscadas por valor de P744,740.

DE LA LOCALIDAD.

Apertura de la escuela católica. En los bajos del convento y bajo la inteligente dirección del P. Singson se ha vuelto a abrir la escuela católica. Enseñan en ella gratuitamente Da. Maria Asuncion Jovellanos, de Llamas; Da. Paz de Santillan, y Da. Dionisia Bukao de Calimlim.

Nueva Casa- Presidencia. Hasta el presente no había tenido la Presidencia de esta importante población una casa propia y digna. Pronto, sin embargo, levantará una nueva y adecuada con fondos que proporcionará la Tesorería Provincial.

Dos puentes en proyecto. Plácenos asimismo comunicar a nuestros lectores el proyecto de conectar permanentemente el casco de la población con el populoso barrio del Bunuan por medio de dos sólidos puentes, por los que puedan transitar todo género de vehi-

culos.

FIESTA El 20 y 21 del precívico-religiosa. Este mes se celebró solemnemente una fiesta oívico-religiosa con objeto de conmemorar la rendición de Dagupan acaecida el 21 de Julio de 1898.

Por lo que a la parte religiosa atañe, se fundieron en extraña mezcla las funciones de tres Iglesias diferentes. El 20 hubo "Velada memorial" en ella ablaron los Sres. D. José Jovellanos y D. Lorenzo Fenoy. A las 6:00 A.M. del 21 se cantó un Te Deum en la Iglesia Aglipayana y después de varias funciones cívicas el Cura Párroco P. Domingo de Vera, celebró una misa en la Plaza, en un artístico altar levantado al efecto,

Homicidio en Tambac. El día 12 de los corrientes registróse en el barrio de Tambac un sangriento suceso.

Dos individuos naturales de S. Vicente, Ilocos Sur, habían empuinado el codo mas de la cuenta y comen-

zaron a discutir entre si; y tanto se alborotaron, que Eugenio Advincula, que este era el nombre del occiso, echó mano del bolo e hirió a su contrincante Catalino Ariumba. Este se volvió furioso y de un solo bolazo despacho a Advincula para el otro mundo.

Al día siguiente se presentó Ariumba en la Presidencia y relató espontáneamente todos estos detalles del infausto suceso.

Nueva cristiana. El día 9 de los corrientes recibió las aguas regeneradoras del bautismo la hija del Sr. Sinfaroso Manaois, empleado de la tesorería municipal de Dagupan, imponiéndose a la nueva cristiana el nombre de Josefa, y siendo apadrinada por la joven y simpática señorita Concepcion Solar, del mismo pueblo.

Después de la ceremonia religiosa hubo una animada fiesta, a la que concurrieron muchos distinguidos caballeros, señoras y señoritas.

"FILIPINAS"

COMPAÑIA DE SEGUROS

Esta compañía acepta seguros de vida a tipos módicos y al alcance de todos.

COMPAÑIA NETAMENTE FILIPINA.

Favrezca usted las empresas de su país.

Pidanos informes; que prestos estamos a darselos con prontitud.

OFICINA Central, Manila
Juan Luna 16, Binondo
P. O. Box 745.

PEDRO CASAS
GERENTE.

Representante en Dagupan
Ave Torres Bugallon.

PERSONALES

D. Te. filo Sison, gobernador electo de Pangasinan, ha vuelto ya de Manila, acompañado de su Señora, a donde fue para descansar y por asuntos relacionados con el cargo para que ha sido elegido.

Ha vuelto de Manila, muy mejorada de su enfermedad, la señorita Pura Soriano, residente en Dagupan.

Desde el cinco de los corrientes se

se halla en Manaoag, de vuelta de Manila, la señorita Josefina Crespo Volvió acompañada de su hermanito José Luis, quien ha ingresado, en calidad de alumno interno, en nuestro colegio de San Alberto.

El Capitan Palma, jefe de la Constabularia en San Fernando, La Union, ha sido trasladado a Malolos, donde ejercerá el mismo cargo que en San Fernando.

La esposa del agente de la Tabacalera de Cabugao, Ilocos Norte, falleció aplastada por el truck, donde viajaba, al volcar este, en el camino de Paoy a Batac.

El capitan de Jesús se halla en S. Fernando de La Union, ejerciendo el cargo de jefe de aquella Comandancia de la Constabularia, desde la salida del capitan Palma.

El agente de Tabacalera en Pozorrubio, D. Nicasio Velasco, saldrá para

España el día 28 de los corrientes. Feliz viaje, y alegre estancia en la querida Patria deseamos al industrioso tabacalero

Ha venido a Dagupan por asuntos personales y para ver a su hijo D. Francisco Mayo, padre del abnegado cajista de Ideales, D. Roman Mayo.

D. Lamberto Siguion estuvo en Manila unos días para negociar asuntos relacionados con su representación por el segundo distrito.

Fue acompañado de su señora Da. Felisa Tiongson.

La señorita Tiongson, se halla desde últimos del mes pasado en San Pablo de La Laguna, desde donde va los sábados a Manila para recibir lecciones de piano en el Colegio de las madres Escolásticas.

Hacia primeros del mes se hallaba en Manila el gobernador electo de Ilocos Norte D. Severo Hernandez

Por entonces también estuvo en la Capital D. Alejo Mabanag senador electo por el segundo distrito senatorial.

El representante electo por el cuarto distrito de Pangasinan, D. Eusebio V. Sison, ha estado en Manila por asuntos de su honroso cargo.

El 12 de los corrientes entregó su alma al Creador, en su residencia de Manaoag, D. Felix Soriano, personaje influyente y conocido, no solo en su pueblo natal sino en toda la Provincia y aun fuera de ella.

Los funerales, que tuvieron lugar el día 15, fueron notablemente concurridos y ante sus restos mortales, próximos a descender a la tumba, hablaron los señores. D. Alejo Mabanag, Sityo Dyco, Alejandro Costes, Victor Tumelden y Nemesio Tiong.

Para pasar una temporada de vacaciones ha venido a Dagupan la señora Da. Benita Austria viuda de Soriano, rica propietaria de Mangatarem. La acompaña el ex representante Gomez.

Dícese que pronto se uniran, por medio del indisoluble lazo del matrimonio, los muy conocidos jóvenes señorita Esperanza Beltran y D. Reginaldo Bautista de Malasiqui y de Manaoag respectivamente. Se tomarán los dichos el día 22 de los corrientes, y concurrirán al acto numerosos invitados de la Provincia y de Manila.

Después de pasar algunos días de vacaciones en S. Fabian, ha vuelto a su pueblo de S. Carlos, al lado de los suyos, la señorita Mercedes Bafies.

En conmemoración del duodécimo aniversario del fallecimiento del que en vida se llamó D. Agustín Ruiz y Sison, de Alaminos, los hijos supervivientes del finado, D. Vicente, Da. Elena, Da. Juana, Da. Aurea y Da. María Paz Ruiz Dizon harán celebrar una misa de Requiem el día 29 del actual.

El finado fue modelo de funcionarios durante la dominación española habiendo desempeñado los cargos de juez de paz, director y gobernadorcillo durante varios años y en distintos pueblos de la Provincia.

El capitán de la Constabularia en Bontoc D. Alfredo Ramirez, ha sido trasladado a la provincia de Tayabas.

La señorita Regina Pine de Rosales, ingreso en el Conservatorio de música de Manila a últimos del mes pasado.

El señor juez D. Diego Gloria salio de Lingayen, a mediados del mes de junio, con dirección a Manila, donde estuvo de vacaciones. Hacia primeros de este mes tenía proyectada la marcha a su destino de Tayabas.

Con motivo del bautizo de una hija de los señores de Encarnación, vecinos de Vigan, ofrecieron estos, a fines del mes próximo pasado, una fiestecita a sus conocidos y amigos de aquella localidad.

D. Alejandro Jazmin, popular ex-redactor de "El Ideal", apadrino en S. Fernando, La Union, al primogénito de D. Fermin Nobleza y de Da. Romana Jazmin.

El día de N. S. del Carmen celebró sus días Da. Carmen, de Jovelanos, madre del presidente Jose Jovelanos de Dagupan.

El mismo día celebró los suyos la señorita Carmen Naval, del Colegio del Smo. Rosario de Lingayen.

Ha regresado de la Capital, el distinguido político exrepresentante por el tercer distrito de Pangasinan, D. Feodoro Gomez, de Malasiqui,

La señorita Miller, que acaba de llegar de America, ha sido destinada a la High School de La Union.

El Dr. Provincial de La Union fue trasladado recientemente a Manila, donde estará hasta su embarque para America. Va pensionado por el Gobierno.

La señora Madre del ingeniero Diaz de La Union, se ha trasladado de S. Fernando a su antigua residencia de Lingayen,

Esta de vuelta en S. Fernando, La Union, el juez Villareal, quien ha pasado una temporada en Albay.

El nuevo Superintendente de La Union fue obsequiado por sus balternos con una fiesta en el cine Smith, de S. Fernando, la que fue muy concurrida.

El R. P. Boeres, de nacionalidad alemana, secretario particular del Sr. Obispo de Nueva Segovia, ha sido huésped de honor, por una noche, del R. P. Domingo de Vera Parreco de Dagupan, quien obsequio a su huésped con una suculenta cena, siendo comensal también el distinguido caballero de S. Carlos D. Vicente Ruiz,

El Principal de la Farm School, D. Tomas Ferrer, contraera matrimonio el día 23 del actual con una cuñada suya en la Iglesia Católica de Binmaley.

Después de las ceremonias nupciales se trasladarona S. Carlos, donde los escolares de la Farm School les preparan una grandiosa recepción, entretenimientos y fiesta los naestros y una solemnísima función los miembros de la Liga de Caballeros. Su dignísimo Presidente, el rico propietario de aquella localidad, es el iniciador de esta función, que los Caballeros ofrendaran al Sr. Ferrer, uno de sus consejos mas activos.

Hemos tenido el honor de saludar en el Colegio, al conocido publicista rico propietario, distinguido caballero, exalumno del Colegio y digno Presidente de La Liga de Caballeros, de S. Carlos, D. Vicente D. Ruiz.

Con motivo de cumplir sus catorce años su hija, la niña Aurora Paz Ruiz, sera ob equiada por sus amigas y con discipulas cual corresponde a las muchas simpatias, y notables cualidades que la adornan, lo merece.

AL HACER LOS PEDIDOS MENCIONESE "IDEALES"

EFEMERIDES DE LA QUINCENA.

Si el castizo Sancho, esto es, el Sancho de la Panza no frunce el ceño al oír emplear este verbo y de esta manera, nos permitiremos afirmar que, no probable sino probabilísimamente el noventa y cinco por ciento de los lectores se habrán quedado frustraneados al leer las Efemérides de la pasada quincena.

Y no se vaya a creer, juzgando temerariamente, que el que las hizo es ta satisfecho y abriga la estupenda ilusión de imaginarse la existencia de cien ociosos que hayan perdido el tiempo, que, dicen, es oro, en leer tales tonterías y tan candidamente adobadas. Si se sirve de la expresión apuntada y si dice que el noventa y cinco por ciento de los lectores se habrán quedado frustraneados es únicamente a título de frase muy socorrida, y nada más.

Como se dijo el noventa y cinco por ciento y se empleo esta frase, se podía haber dicho, pongo por ejemplo, que de veinte lectores diecinueve o cosa por el estilo, pues la matemática por mucho que me empeño no me entra, se habrán quedado con un palmo de narices. Y si aún parece de demasiado lector y se califica de ilusa nuestra modesta sepeanza, se podría dar otro giro y decir sin inconveniente alguno por nuestra parte, que de diez curisoss u ociosos, pues en este caso, aunque no lo sea, parece que significa lo mismo, nueve y medio sin duda se quedaron a asperges, como decía la sacristan de mi pueblo, que era o parecía chico despierto.

Oír, en efecto, cacarear muy satisfecho que mas de doscientos aereo-cablegramas de caracter general sin contar otros muchos de a pecto mas concreto, habian surcado los mares exteriores o cruzado los aires propios los ajenos y neutrales en direccion a nuestro paradisiaco jardincito, y esperar confiadamente, en vista de tanto despacho, que se daría cuenta en ellos de la génesis y marcha progresiva de una conflagracion mundial, y acaso algo mas, con todos sus pormenores, es lo mismo o muy parecido, asemejándose en un todo a lo que en ciertas regiones se dice igual, o a lo que en otras, si no me equivoco, y pronunciando mal, se llama palejo; sobre todo si se tiene en cuenta que un avisado político y jefe de un poderoso estado dijo en un excepcional banquete, que, al parecer, es donde suelen decirse las grandes

verdades, que estabamos sobre un volcan y que actualmente la situacion era mas crítica que hace ocho años, superabundando las causas de nuevos y mas terribles conflictos.

Esperar esto, dados los antecedentes y otras agravantes circunstancias, y encontrarse despues, vistos los consiguientes, con lo que se encontraron parece asi como decir que debian cosechar mucho en virtud de las apariencias y que no hallaron nada o muy poco, por estar completamente variadas las escasas espigas que habea entre tanta amapola, lo cual no se negará que equivale a sufrir una desilusion y, como escarmentados, a estar en disposicion próxima y muy próxima de no volver a leer jamas de la vida semejantes majaderias.

Si asi sucedio, debido a la costumbre o a la desilusion sufrida, con las Efemerides de la quincena pasada y en esta situacion se encuentra la totalidad o casi totalidad de nuestros lectores, que sean muchos o pocos, no habra mas remedio que alabar su actitud y animarles, si es que lo necesitan, a que continuen en tan buena disposicion de animo con respecto al ultimo guiso; al de las efemerides; pues, hacer lo contrario y proceder de otra manera, ademas de parecer una señal inequivoca de curiosidad no justificable, seria evidentemente usurpar el tiempo, de que son meros administradores, a otras cosas que, si no son utiles, segun el parecer de los demas, no seran, al menos, a todas luces perfectamente inutiles y frivolas segun los gustos de la epoca en materia de revistas.

Que saco, en efecto, el medio lector afortunado, puestos por un momento en el ultimo de los tres casos antes mencionados, que, al parecer y segun nuestra absurda hipotesis, no se quedó a la luna de valencia en tiempo de lluvias? Nada, nada. contestara o debiera contestar cada cual: absolutamente nada, y esto sin necesidad de achacarlo a la forma circunstancial en que iban presentadas, pues todo el mundo sabe que aunque la mona se vista de seda, con seda y al desnudo, siempre sera mona. No fue o no debio ser por esto, pues los lectores de la presente generacion estan tan duchos y tienen el olfato tan bien desarrollado que no hay pachon que los gone en el ir entresacando las lechugas que se dejan entre col y col.

Si ese medio lector, el unico que

no quedo frustraneado, no saco nada en concreto no debio ser por la forma, sino por la sencilla razon de que nada contenian, y, si nadie da lo que no tiene, nadie puede sacar algo, por fino que tenga el olfato, de donde no hay nada, y en ellas, segun los gustos de la actual moda, que a todos nos ha contagiado un poco, no habia nada en cualquier forma que se hubieran presentado. Oh temporal! oh modas! oh gustos extragados! como habeis podido penetrar y ser acogidos hasta en la confeccion de las Efemerides.

Sucedera lo mismo con la presente quincena? El que quiera saberlo que las lea y juzgue por si mismo; pues, por lo que a mi toca, ya que lo sea y bastante pesar tengo en no poderlo remediar en mas de cuatro casos, en este no quisiera parecer como ganso, hablando otros por mi boca, o al menos, dando ocasion para que hab en: cada cual que hable por la suya, que, entre otros fines, para eso se la dió el Señor.

Creo, sin embargo, advertir, sin pretender meterme en camison de once varas, que seguramente me vendria largo, pues nunca estuve en la reserva, que, si la vez pasada, teniendo en cuenta que la mayor parte de nuestros lectores son estudiantes o aficionados al estudio, o deben serlo, por cuanto para ellos y por ellos se

“La Ceramica”

Fabrica de Ladrillos y Baldosas

SE RECIBEN TRABAJOS SEGUN EL DI-

SEÑO QUE DESEE EL INTERESADO

DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA Y

PEDIDOS A

JULIAN MACARAEG

MALASQUI, PANGASINAN.

fundó y vive Ideales, se escapó la aludida variante accidental en la forma, no obstante el ver con suficiente claridad que, tomando las cosas por el lado serio, cual deben ordinariamente tomarse, si el calor no aprieta mucho y viene la galbana, indudablemente era mejor y estaba más en conformidad con el scopus preestablecido el presentar un esqueleto o resumen breve y sucinto de los acontecimientos, según rezaban los comunicados, dejando al curioso y ocioso lector la tarea de ordenarlos y comentarlos a su gusto, sin embargo, aunque sapientis sea mutare consilium; no pretendiendo ni siquiera aparecerlo, aun no nos hemos completamente corregido: apartándose algo de la forma primitiva.

No nos guio el espíritu de innovación, que detestamos; ni mucho menos el vano y ridículo prurito de emendar la plana a nadie, no sabiendo coger la pluma; por eso, repito, no nos hemos completamente corregido, no obstante el reconocer las ventajas del método anterior, aun cuando esta vez tampoco van como la pasada; pues, si por un lado se dice que el cambiar a cada paso es propio de veletas por otro se afirma, a su vez, que varietas placet. Quiere decir que no habra, vita comite, molles petrificados y que, por lo tanto, leyendolas se vera si las Efemerides van vestidas lo mismo o si llevan traje diferente, como sucede ahora, movidos por la ilusoria esperancilla de que, al propio tiempo que los aficionados o estudiantes se informan de los acontecimientos, los que no la sepan, que seran los menos, si es que hay alguno, la estudien, y los que ya tengan aprobada la geografia, que seran los mas, por no decir todos, la repasen refrescando la memoria.

El método de las presentes es muy facil de descubrir; pero entienda y considere quien tenga el humor y vagar para leerlas que a esta quincena

corresponden, por lo menos, doscientos treinta y cinco aereo-cablegramas, sin contar unos treinta y dos que se refieren a sports o cosas por el estilo. Y claro es que, atendidas las circunstancias especiales que nadie ignora o debe no ignorar, la mayor parte de estas comunicaciones vienen de America, y esto a nadie debe llamar la atención, como tampoco debe llamar la atención el que, estando en America la Misión de la Independencia, asunto que interesa principalmente a los de acá, y presentándose allí un poco soliviantados los obreros y sus fines, negocio que afecta de un modo especial a los de allá, giren en torno de estos dos centros la casi totalidad de los comunicados.

En efecto; casi todos los comunicados que cruzaron el Pacifico de esto se preocupan y, como son asuntos, uno y otro, pero sobre todo la huelga, que de suyo se prestan a pocas variantes, casi todos dicen lo mismo y casi en las mismas palabras, como los de Peking nos hablan de los titánicos esfuerzos de Sun Yat Sen y sus amigos, libres o prisioneros, para que dé media vuelta y se aleje el temido Chen Chiungming, que, buscando la gloria de China o, como dicen malas lenguas, laborando pro demo sua, se les ha metido de rondón en casa y maldita la gracia que les hace su presencia, tanto que algunos quieren formar rancho aparte, deseando verse libres de tanto libertador.

Lenine, enfermo o sacro con Chicherin, Kalilin y sus amigos o saborean los frutos bien sazonados de su triunfo en Genova o preparan nuevas sorpresas en La Haya, pues nos dejaron en paz por esta vez. Los comunicados que nos enviaron los del centro de Europa, que afortunadamente fueron muy pocos, nos hablan, como es claro, de las ideas venidas de los alemanes a Paris con sus mochilas repletas de oro, y con sus notas a la Comisión de Reparaciones,

pidiendo a voz en grito que, por Dios y por los Santos y por la paz del mundo, los quiten de encima aquella pesada carga, y del tesón de los franceses, negándose en absoluto a recibir mas oro con la cuadragésima aleluya de que con lo suyo tienen bastante y les sobra. Los que de Albion y sus hijuelas salieron, que no serian todos, ya se puede suponer, sin ser muy agudos, que nos han de hablar de las simpatías cainabélicas de Collins y De Valera y las visitas que se hacen para que no se altare la paz ni entre si ni con los otros.

DE CORK, que el lector sabra donde se encuentra si no se dirige a la Florida, ni se detiene en Australia y considera que se refieren a Irlanda cuando comunicaron (dia 1); "las fuerzas irregulares han mostrado actividad febril en los últimos dias, anticipándose a las tropas del gobierno, y ocupando las segundas barracas militares y los cuarteles policia-cos". Item: "según indicaciones los insurgentes se movilizan y se preparan para tomar posesion de la ciudad, habiendo sus destacamentos ocupado varios puntos estrategicos". Item mas, el dia 6: "Informes recibidos de la estacion cablegrafica de la Co. Ca. Co. de N. York el termino de los cables trasatlanticos esta amenazado por los insurgentes los cuales han confiscado las propiedades de la compañía, sembrando el terror entre los empleados".

DE DUBLIN, el 27 dijeron: "El gobierno provisional ha denunciado los recientes atropellos y declaró ilegal el boicoteo contra Ulster. Esta resuelto a mantener el orden, apelando a todos los ciudadanos para que presten su cooperacion". El 28: "Las fuerzas del Libre Estado tan pronto como terminó el ultimatum que habian enviado tomaron medidas violentas contra los insurgentes atrincherados

Dn. Mariano Alvarillo

VENDE AL POR MAYOR VINOS, TABACOS, CIGARRILLOS Y OTROS ARTICULOS. COMPRADOR DE COPRAX Y MAGUAY.

Oficina Central:

Calle Torres Bugallon, Nos. 101-103

DAGUPAN

PANGASINAN

LA OPORTUNIDAD

RELOJERIA DE
DIONISIO MAYOLA

TALLER DE REPARACIONES

Se reciben toda clase de trabajos concernientes a la Maquinaria como Relojes, Barometros, Maquinillas de Escribir y de Sumar, Máquinas de coser, Instrumentos de Musica, Pianos y Auto Pianos, Harmoniums, Organos, Fonografos, Lamparas, Quinqués Mecánicos; Prontitud y Esmero. Los que necesiten de nuestros servicios sirvause escribirnos ó telegrafarnos. No cobraremos el viaje.

Al lado del Banco

Dagupan,

Pangasinan

en el area de los Cuatro Tribunales Duró el fuego desde la aurora hasta las ultimas horas de la noche, sin que se sepa el numero total de bajas, fuera de siete muertos y veinte heridos". El 29: "Al mediodia de hoy los insurgentes todavia siguen en el area de los Cuatro Tribunales, habiendose adueñado de varios edificios. Tambien se habla de otros combates en otras partes de Irlanda". El 30: "Casi todas las secciones de los hermosos edificios de los Cuatro Tribunales se han desmoronado esta noche". "Se ha anunciado oficialmente que los insurgentes sitiados en Cuatro Tribunales se rindieron incondicionalmente". El 1: "Los prisioneros hechos en Cuatro Tribunales son 150". "Se rescato al teniente general O'Connell", "Sábase de fuentes autorizadas que De Valera tiene el mando de una fuerza de insurgentes atrincherados en la calle Sackville". El 3: "El asalto final contra los insurgentes de Sackville comenzo a las nueve de la mañana, siendo desbaratada la resistencia de los insurgentes. Las ametralladoras dirigen sus fuegos contra el hotel Hamman, donde se aloja De Valera". "Los insurgentes no han dado señal de rendirse en su baluarte de la calle O'Connell", El 4: "La Y. M. C. A. de la calle Sackville ha sido incendiada". "Las bajas desde el miercoles pasado se calculan en 70 muertos y 200 heridos". El 5: "el triunfo de las fuerzas nacionales, obligando a rendirse a los nacionales ha sido a costa de enormes perdidas de vidas". La asociacion de la Prensa dice que se sabe de fuentes excelentes que el gobierno provisional trata de expedir un llamamiento nacional a las armas". El 7: "Charles Burgess uno de los jefes tenientes de De Vera ha fallecido este dia". El 8: "las tropas del ejercito nacional han cercado el area del sur de Dublin y el Curragh, haciendo mas de 100 prisioneros". "Calculase que se necesitaran cuatro años para reparar las areas devastadas". El 9: "las tropas irregulares de los republicanos han capturado Skeogh, saqueando e incendiando la biblioteca Carnegie".

LIVERPOOL, sitio bien conocido y bien distinto de otros muchos del mismo nombre, tambien se acordó de nosotros, el dia 8; mas fué para decirnos que el Presidente Taft, de la Corte Suprema de E. U. habia salido para su tierra.

LONDRES fue tan atento que apenas si dejó pasar dos dias sin acordarse de nosotros, diciéndonos el dia

26 que, según una declaracion de Lloyd George, la Gran Bretaña estaba dispuesta a apoyar la proposicion de que se admita a Alemania a la Liga de las Naciones; el dia 3, que los Japoneses, segun promesa anterior, habian evacuado a Hankow. El 5 para hablarnos del rumor acerca del atentado de que habia sido objeto los delegados soviets a la conferencia de La Haya; "por mas que los delegados y la policia desmienten la noticia." El 8, para contarnos el parecer de Mr. Knapp, ingeniero civil americano, sobre el asesinato de ciertos americanos en Turquía. Las demás veces que llamó, que fueron muchas, era para repetir y detallar los sucesos de Irlanda, que Dublin nos comunicó, según se ha visto.

Teniendo, pues, en cuenta lo que Dublin dijo y Londres repitió se ve con toda claridad que produjo su efecto la carta pastoral del Episcopado irlandés con las acreditadas firmas del Cardenal primado y de veintitres Arzobispos y Obispos excitándoles a la deposicion de las armas y a darse un ósculo de paz; y que el pacto entre Collins y De Valera fué eficaz y permanente.

CHERBOURG. Al pasar, en direccion a Paris, nos informaron de que unos papeles diplomáticos de mucha importancia, que procedian de Tokio y que iban destinados a la embajada japonesa en Paris, habian desaparecido mientras el mensajero desembarcaba. Buena la hizo el señorito mensajero, perdiendo la única cabra que tenia que guardar! Para donde miraría el majadero!

GINEBRA Quien iba a sospechar que mientras llamabamos a las puertas de Paris esta por mi nunca vista ciudad de Ginebra nos iba a mandar, no una copia, sino una nota todavia mas sustanciosa, cual debe ser: "El Vaticano ha dirigido una carta a la Liga de las Naciones, conviniendo en que los Judios de la Palestina deberán disfrutar de iguales derechos civiles que los demas nacionales, pero negándose a consentir que gocen de una posicion privilegiada, mientras los derechos de los cristianos no estén suficientemente guardados."

DE PARIS. Comenzaron con mala pata, pues la primera vez que llamaron fué el 26 y para decirnos que habia fallecido el principe Alberto Honorio Carlos, de Montenegro. Pero bien pronto volvió a su eterna pesadilla y nos dijo: "según Charles Sherrill, al entrar Rathenau en el ga-

binete exigió y recibió del gobierno alemán una declaracion por escrito según la cual se habia de cumplir el convenio de Reparaciones del 16 de Mayo, firmado en Londres." El 27: "el ministro de Hacienda francés ha sometido al premier Poincaré un enorme plan de reparaciones, con arreglo al cual se exigiria de Alemania la reconstruccion del área devastada y la construccion del tunel bajo el canal de Inglaterra. Todo lo cual podria costar unos veinte billones de francos." Nada, nada! Las torres, que desprecio al aire fueron, a su gran pesadumbre se rindieron. Veinte billones! vaya si pesarán!

El dia 4 volvió a llamar y dijo: "en virtud del plan de Lord R. Cecil las fuerzas de cada nacion saldria a la defensa de cualquier nacion dentro de su region que haya sido atacada. Las cuatro regiones de defensa propuestas son América, Europa, Asia Menor y Extremo Oriente. El 5: "un sub comité de la comision mixta ha aprobado el plan de Lord R. Cecil de reducir las fuerzas de mar y tierra y de crearse alianzas regionales contra la agresion." El 7: "el embajador chileno ha anunciado que Chile demandara en el quinto congreso pan-americano la cuestion del desarme universal, tanto naval como terrestre." El 8: "la baja violenta del marco alemán está causando ansiedad en los círculos financieros franceses." En los alemanes y otros ajudez furfuris se conoce que causa alegría y placer! Pero no debe producir menor ansiedad lo del dia 10: "dícese que los representantes alemanes han llegado con proposicion de pagar todas las reparaciones restantes en metalico."

LA HAYA. Fué parca. El 28: "Maxim Litvinoff, delegado de Rusia, dijo que los soviets solo quieren crédito. Ante esta actitud la conferencia lleva trazas de fracagar." Esta vez: el tocar la bolsa es muy delicado, y, según participó el mismo dia, "los aliados declararon que antes de extenderse los créditos debian saber que se haria con los fondos, con las propiedades particulares y con las deudas." Pero, el 30: "Litvinoff dió seguridades y que con tal de no abandonar los principios del comunismo, se podria resolver el problema de las propiedades extranjeras," y que, por lo tanto, les podian dar los aliados la friolera de tres mil doscientos veinticuatro millones de rublos oro." El 7: "la promesa de Litvinoff vino despues de una discusion acalorada, es-

tando los rusos e ingleses a punto de romper. Para que esto no suceda Krasin, de Rusia, propone que los asuntos de controversia se dejen a un lado." El 10: "los soviets anunciaron que Rusia está dispuesta a dar 9.880.000 acres para empresas agrícolas, y concesiones para nuevos ferrocarriles."

BERLIN. El 27 dio cuenta de un accidente ferroviario en los alrededores de la ciudad; el 29, notificó el arresto del asesino de Rathenau, E. Teichow, estudiante de 21 años. El 2: "según informes de Silesia murieron 18 y resultaron heridos 25 en la batalla entre alemanes y franceses." El 8: los expertos alemanes van a Paris a pedir una moratoria. Si, si; correr para allá y pedir peras al olmo. Para moratorias andamos! sobre todo si añadís que ha de ser "por mucho tiempo."

PEKING. El día 30: "muchos Tochuns notificaron al gobierno de Peking que están dispuestos a abandonar sus poderes militares y ayudar a la desmovilización de 1.500.000; ya que el pueblo chino está hastiado de los abusos del sistema tochun, que consideran como el origen de todos los males de China." El 6: "se ha iniciado un movimiento para elegir al general Wu Pei Fu presidente de China, habiendo los nuevos miembros del viejo parlamento declarado que era lógicamente el llamado para estar al frente de China." El 6: "el Secretario de Marina Denby, llegará a Chinwangtao el 16 de Julio y tomará un tren especial para Peking, donde permanecerá cuatro días, conferenciando con el presidente Li Yuan Hung."

CANTON. El día 3 nos comunicó que "el rumor de que las tropas de Yaf Sen habían atacado y expulsado al general Chen Chiung Ming obliga-

ron a muchos establecimientos a permanecer cerrados." El 9: "las fuerzas de Chen Chiung Ming cañonearon y destruyeron la base de municiones del general Sun Yat Sen, cerca de Whampoa. Sun con tres cruceros salió para Hongkong." Item: "los cruceros de Sun Yat Sen podrían hallarse en un aprieto cerca de la isla del Tigre que está en manos de Chen Chiung Ming. Hay quien cree que Sun está embotellado." Item mas: "el fuerte Tuechu abrió el fuego contra la escuadra de Sun y Sun, por la tarde, retiró cuatro de sus barcos a Shingcho." El 10: "a las siete en punto de la mañana se dió comienzo a un nutrido tiroteo en dirección a Whampoa." "Sun con cinco barcos y dos trasportes bombardeó los fuertes que están a dos millas de Canton y después se dirigió a Canton, por lo cual, a pesar de sus promesas, los cañoneros americanos y británicos están apercebidos."

YOKOHAMA. Solo nos comunicó el día 26, que el escuadrón de entrenamiento japonés había salido para Honolulu, camino del Brasil, para hacer una tournée alrededor del mundo." Feliz viaje y gastar poco!

TOKIO. Malos comienzos, pues lo primero que nos dice es que "el Príncipe Almirante Higashi Fushimi falleció el día 26 a la edad de 55 años." Por esta causa se aplazó lo del tratado naval (día 28). Pero el 30: "el Consejo privado ha aprobado el tratado naval sin enmienda y lo ha enviado al Príncipe Regente para su ratificación." El 2: "el Gabinete y el cuerpo diplomático salieron al encuentro de Denby." El 3: "el Embajador Warren y el Secretario de la Armada Denby asistieron a los funerales de Fushimi." Item: "el almirantazgo ha desmentido una nota so-

bre el tratado naval, en la que se afirmaba en el Japón estaba construyendo barcos auxiliares." El 4: "Kato, en un banquete afirmó la amistad del Japón con E. U." El día 5 nos dijo que "Denby estaba abrumado de agasajos en el país de los kimonos."

WASHINGTON. El día 26 nos comunicó la ocupación indefinida de Santo Domingo y Haití, "aunque con fuerzas reducidas". El mismo día nos habló del bill del representante Johnson que solo permite el residir permanentemente en el país a los ciudadanos elegibles. El 27: "el Senado ha aceptado, al fin, el informe de la conferencia sobre el bill de presupuestos del ejército que provee para el próximo año militar un promedio de 125 000 soldados y 12.000 oficiales". El 28: "la Cámara ha adoptado el informe de la conferencia sobre el bill de la armada, que trae aparejado un presupuesto de \$289,000,000". El 1 nos comunicaron que "las retiradas de whisky de las bodegas en el último año económico han disminuido cerca de siete millones de galones. Las retiradas de alcohol y otros espíritus destilados fueron de diecisiete millones. Las multas impuestas por la Corte Federal ascendieron a 2.159.410". El 3: "el Senado se ha visto obligado a vacar hasta el miércoles por falta de quorum". El 7: los expertos economistas del gobierno de E. U han declarado que la cuestión económica alemana está en Francia. A menos que Francia esté dispuesta a hacer concesiones en la cuestión de los terminos de reparaciones Alemania no podrá pedir prestado dinero para rehabilitación". El 8: "las autoridades americanas han emitido su opinión de que Alemania debe acudir a Francia para que la salve de su grave situación". Si, si; miserere me y todo te lo pagare!

GUMAWID PRESS

IMPRESA, PAPELERIA y School Supplies

MIGUEL GUMAWID

Ex-operario de las mejores imprentas de
MNILA.

Lingayén,
Pangasiná.

Los demas comunicados, que por cierto fueron muchos, que vinieron de San Luis, de Kansas, de Chicago, Detroit, Cincinnati, Providence, Charleston, Dayton, Jacksonville, Aurora, Columbus, Montgomery, Springfield, Pittsburg, Boston, Herrin & nos hablan de la huelga y de sus circunstancias atenuantes y agravantes con los medios empleados para que cese y para que continúe.

MEJICO. De Tampico participaron el dia 27 que segun informes, cuarenta americanos habian sido secuestrados y estaban detenidos hasta que se les rescatara. Relacionado con este hecho que unos niegan y otros se empeñan en sostener llegaron varios cables que no tienen importancia.

Despues, aunque sin fecha, se recibieron algunos despachos, por ejemplo, que el gobierno de Obregon edi-

fica templos catolicos de gran costo para la cristiana tribu de los Yaquis. Que en este mes se efectuaran las elecciones de diputados al Congreso Federal. Que en Veracruz y Guadaluajara se registraron manifestaciones socialistas. Que en Chiapas una compania perforo un pozo de 2,270 pies que produce diariamente diez mil barriles y otro que da veinticuatro mil por dia.

COSTA RICA. Dicese que se ha inaugurado un cable directo entre Costa Rica y los E. U. y con este motivo un periodico congratula a la prensa del mundo. Pasay, pasay, mios h rmanos, que non vos fago na, dicen, que decia el portugues.

CHILE. Para arreglar la cuestion Tacna-Arica con Peru comunicaron que aceptaban los buenos oficios de

E U pues ellos no han podido arreglar la cuestion de propiedad.

SAN FRANCISCO. Apenas habiamos puesto el pie en tierra americana cuando ya en **Sacramento** nos sorprendieron con que las companias fruteras en Rouskville pedian intervencion en la huelga ferroviaria para evitar grandes perdidas de frutas; y el dia 8 nos afirmaban que se habia recibido una protesta del consejo obrero de Bristow contra el supuesto empleo de anti huelguistas japoneses. Pero a su vez, en Angeles supimos, el dia 8, que "los dignatarios del ferrocarril de Santa Fé habian declarado que los japoneses habian sido siempre empleados en los talleres de la compania de Bristow."

CAPISTRANO'S CITROTONIC

Es un tónico restaurativo, recomendado por eminentes médicos. Es eficazmente recomendado para los casos de *Clorosis, Anemia, Tuberculosis*, en su período inicial. También para la *Neurastenia, Beri-beri, Desarreglos Menstruales, Convalecencias, de Enfermedades Graves, como Tifus, Malaria, etc.*

Sirve como tónico *Uterino* a las recién paridas.

En el *Beri-beri* infantil debe mezclarse en partes iguales con el *Tiquitiqui*. P2.00 frasco.

CAPISTRANO'S LINIMENTO REUMOL (USO EXTERNO)

Para fricciones en la parte dolorida, *Brazos, Musculos, Caderas, Espaldas, Entumeciones Jaquecas, Beri-bericas, Torceduras Calambres, etc.* P1.20 frasco.

CAPISTRANO'S SARNOL (USO EXTERNO.)

Excelente antiséptico para las enfermedades cutáneas; como *Sarna, Paño-Blanco, Herpe Ezema Sarpullidos, Granos, y Picaduras de Mosquitos, etc.* P0.70 tarro.

Papeles Fumigatorios Azoados, para el tratamiento de asma. P2.00 caja.

Pabéticos Fumigatorios Desinfectantes para el tratamiento del asma P.0.60 cajita.

CAPISTRANO'S

Cono-Bluex: para infecciones uretrales 2 o 3 veces al dia P 1.50 frasco.

PARA EL TOCADOR

Agua de Colonia Lilac. De olor esquisito, Duradero, y Tónico para el Cuero Cabeliudo. -P-1.20 frascos.

BAY RUM -P- 1.00 frasco.

POLVO Sueños del patriota	C) grande	-P- 1.50.
" " " "	mediana	" 0.60.
" " " "	pequeña	" 0.15.
POLVO DALAGA ideal lata	grande	" 0.60.
" " " "	pequeña	" 0.15.

DEPOSITO CENTRAL

CAPISTRANO'S DRUG STORE

HERRAN 1708, PACO.

MANILA, P. I.

Gutierrez Hermanos

IMPORTADORES DEL MEJOR VINO MOSCATEL PARA CONSAGRAR DE MALAGA Y DE SITGES, EN CAJAS DE 12 BOTELLAS Y EN BARRILES DE 125 LITROS.

BEATERIO 116--122

Intramuros,

Manila.

P. O. Box 776,

--X--

Tel. 347.

PROFESIONALES.

Sastreria

DE
ROMAN DE LA CRUZ

Ave. Torres, Bugallon
Dagupan Pangasinan

LA MARINA

DE

SATURNINO PARAZ

Taller de Recomposicion de Guitarras,
Bandurrias, Violones, Arpas, Etc.
Ongping 241, Bonondo, Manila.

BAZAR

LA

"INDEPENDENCIA"

Vende efectos de Bazar, sobre en Zapateria, al por mayor y menor.

Dagupan, Pangasinan
P. O. Box No. 10

RAFAEL UNGSON

QUALIFIED PRIVATE SURVEYOR.
Office:

Malasiqui, Pangasinan.

FARMACIA TESORO

DEL

LD. GERMAN M. ESTRADA

CALLE DR RIZAL CALASIAO, PANG. I F
Hay surtido de especificos de America, Filipinas y Europa; con especialidad en despachos de recetas Perfumeria selecta

SOTERO A CRUZ

PINTOR DE

CASAS y CARATULAS

Dagupan.

Pangasinan.

FARMACIA COQUIA

Ldo. Calisto L. Coquia
PROP.

Dagupan, Pangasinan.

Botica Filipina

—DE—

J. LAGERA REG. PH

Dagupan, Pangasinan.

SANDY KHAN

Transportation Company.

Daily trip from Tagudin to Laoag
(FRANCO is not associated with
SANDY KHAN.)

ALCAZAR OPTICAL Co.

MARIANO DE ALCAZAR

OPTOMETRA Y OPTICO.

Autorizado por el Gobierno

OFICINA CENTRAL

2108 Herrad. Paco, MANILA.

SAMUEL JENNISON,

*If your shoes need my help try
to drop a line or visit me in
my hospital.*

The prices are low, prove it
Banan, Union.

Gomez Optical

(En frente de la estacion).

Dagupan,

Pangasinan.

Juan Ungson

AGRIMENSOR

Lingayen, Pangasinan.

VICTORIANO B. GAYAGOY

AGRIMENSOR

Autorizado por el Gobierno, Ex-Agrimensor del Buro de Terrenos.

Oficina, Urdaneta, Pang.

V. E. GONZALEZ

Qualified Private
Surveyor

P. O. Box 9 Lingayen.

R B, BLACKMAN

Agrimensor examinado y
Autorizado por el Gobierno.

OFICINA; Dagupan, Pangasinan.

LEON S. ANTONIO

AGRIMENSOR

7 años de experiencia en la Oficina de Terrenos

Oficina: Dagupan, Pangasinan.

MARCIANO FAJARDO

AGRIMENSOR

Se entiende directamente con los propietarios.

Bayambang, Pangasinan.

RAFAEL MONSERRAT

ABOGADO

Lingayén, Pangasinán.

MARIANO VILLANUEVA

ABOGADO

Lingayen, Pangasinan.

ISIDORO SIAPNO

ABOGADO

Ave. T. Bugallon
Dagupan, Pangasinan.

SERVILIANO de la CRUZ

ABOGADO LAWYER

Lingayén, Pangasinán.

CAVANNA, ABOITIZ Y AGAN

ABOGADOS

Roxas Bldg. N.º 212—MANILA.

PEDRO C QUINTO

ABOGADO

Calle Artacho, Lingayén, Pangasinan.

ENRIQUE BRAGANZA

BOGADO LAWYER

Alaminos, Pangasinan.

EMILLANO A. RAMOS

ANACLETO B. RAMOS

RAMOS & RAMOS

ABOGADOS LAWYERS

Lingayén, Pangasinán.

MODESTO VALDEZ

AGRIMENSOR

Member of the Philippine
Board of Surveyors.

M. H. DEL PILAR, Dagupan, Parg.

TEOFILO SISON

ABOGADO

Lingayén, Pangasinán.

GABRIEL LA O.

ABOGADO

Residencia Brixton Hill
No. 36, Santa Mesa. Tel. 3251
OFICINA:

Juan Luna N.º 177, Binondo. Tel. 3251

ALFREDO CHICOTE

JOSE ARNAIZ

ABOGADOS

NOTARIA PUBLICA

Teléfono N.º 383 P O B x N.º 658
Legazpi—29 Intramuros, MANILA.

ALEJO MABANAG

ABOGADO LAWYER

Lingayén, Pangasinan.

RAYMUNDO MERIS

ABOGADO LAWYER

Office:
Pozorrubio, Pangasinan.

JOSE RIVERA

ABOGADO LAWYER

Lingayen, Pangasinan.

VICENTE BENZON

ABOGADO

LINGAYEN, PANGASINAN.

LAURO C. MAIQUEZ

ABOGADO LAWYER

Bufete Lingayen, Pang.
Residencia Urdaneta Pang.

TRANQUILINO MERIS

ABOGADO LAWYER

OFFICE:
Pozorrubio, Pangasinan.

EUGENIO S. ESTAYO

ABOGADO LAWYER

Mangaldan, Pangasinan.

ALEJANDRO BERNAL

PROCURADOR JUDICIAL

Y

NOTARIO PUBLICO

Dagupan, Pangasinan.

Vicente Paz, Bernardino Quitariano.

QUITORIANO & PAZ

ABOGADOS-ATTORNEYS-AT-LAW

Vigan Itocos Sur, I. F.

Cesar A. Flor Mata Rup. del Castillo Tirol

Del Castillo Tirol & Flor Mata

Abogados y Notarios

Admiten asuntos en Provincias.

Tels. 325 y 6331 Avenida Rizal esq. Bustos
326 - Manila, I. F.

MANUEL V. SISON

MEDICO

Ave. T. Bugallon

Dagupan, Pangasinan.

DR. DANIEL CAGUIOA

Culasiao, Pangasinan

DR. A. G. VINTERES

Enfermedades generales y con especial aten-
ción a las enfermedades de los niños.

Ave. Bugallon Altos de la Botica Filipina.

Dagupan, Pangasinán.

PANADERIA

DE

KWONG TAY

Ave. Bugallón, 216—218
Dagupan, Pangasinan

“FILIPINAS”

Compañía de Seguros.

Ave. Torres Bugallon

DAGUPAN, PANGASINAN.

Pampangan Shoe Maker

(IN FRONT OF THE MARKET)
(SANGO TI TIENDAAN)

Manufacturer of police shoes: shoes, slippers, pump shoes and corks for Men and Women

SPECIALITY AND DURABILITY ARE GUARANTEED

WE RECEIVE ORDERS AND REPAIRS AT MODERATE PRICES.

*Agaramid iti nadumaduma nga agcaapintas a zapatos, Corchos, Chinelas, quen zapatilla
ti lol laki quen babba-i kasta met ti zapatos ti policias.*

NALAGDA QUET MABAYAG NGA AGSERVI.

NALAKA ITI BAYAD

UMAY-YO KITAEN WENNO AGSURATCAYO

MARIANO PANGILINAN
Manager.

BRANCH:
CAMILING TARLAC

CENTRAL:
DAGUPAN PANGASINAN

Varadero: Luzon Shipbuilding Co.

BOLINAO,

PANGASINAN, I. F.

CONSTRUCCION DE BARCOS

Lorchas, Lanchas, Botes, &

VENTA DE MADERAS SERRADAS DE TODOS CLASES Y TAMAÑOS.